(明治四十一年十一月三日 第三種郵便物認可)

泰東日報

陰曆乙亥二月二十八日
昭和十年四月一日
西曆一九三五年

THE TAI TUNG JIH PAO 康德二年四月一日

發行人 阿部眞言 編輯人 李永蕃 印刷人 李福綿
本報創刊西曆一九〇八年
社址 大連市東公園町八十五番地
電話 社長室二〇〇二 營業局二八〇〇 編輯局二八〇二 廣告部二八〇三

本埠	外埠	廣告
零售每份五分 每月壹元三角	每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算	每行(五號字十二字)一日 刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

光榮燦爛兩皇帝陛下
會見時儀式順序
四月六日在鳳凰廳中舉行
日后及秩父宮殿下御參入

【東京卅一日國通電】四月六日日皇陛下與滿洲國皇帝陛下在宮中鳳凰廳之歷史的公式會見、乃係皇帝陛下訪日第一之御儀、於日滿親善史上、可記錄久遠之盛事者、當日之順序、已經御定如次、

豫定斯日皇帝陛下與秩父宮同乘金色燦爛之紋章儀裝馬車、以御名代理之公式鹵簿、於午後一時半由赤坂離宮、進入二重橋正門、由松平式部長官出迎、日皇則御禮裝、親自迎於增上、由斯皇帝陛下由式部長官先導、蒞臨鳳凰廳、日后陛下經日皇陛下之介紹、爲初次之會見、斯時三陛下在鳳凰廳上與秩父宮殿下、舉行殊有光輝之公式會見、由原田岩村兩御用係通譯、當時皇帝陛下當即對於派秩父宮殿下渡滿、深致答謝之辭、日皇陛下亦爲極懇篤之致辭、歡談約經三十分許、嗣皇帝陛下乃向日皇陛下贈與滿洲國最高勳章之大勳位蘭花章頸飾及建國功勞章、對日后陛下亦贈與大勳位蘭花大綬章、最後日皇日后兩陛下乃賜與丁公使沈宮內府大臣以下高等官四十九名等觀見、畢事後、皇帝陛下即行興辭出宮矣、

爲統一監獄制度
特制定監獄官制
決自下月一日起實施

監獄其監督系統及組織複雜錯亂、諸應改良、茲爲頓監獄制度起見、特制定監獄官制也、

官制

監獄屬於司法部大臣
法部大臣認爲有必要時得置分監
監獄共置左列職員
典獄 二十三人 薦任
…… 八人 薦任
…… 三十人 委任
…… 八人得爲薦任
…… 十九人 委任
典獄以外監獄得置看守均爲委任官
典獄承司法部大臣之命、理監獄事務、指揮監督所屬職員、於主任看守則專行之、
典獄佐承監長之指揮、事務指揮監督……以典獄充之、典獄佐或看守長充之、
……承上司之命、從事診治之檢診、
分監長者承監獄事務之指揮、分監長者承上司之指揮、任德性涵養之事務、
看守及看守長承規程由分掌山務、

第十三條 監獄之名稱及位置依另表司法部大臣定之

附則

本令自康德二年五月一日施行
另表所戴以外之監獄現存在者除依本令第二條規定爲分監者外暫時仍依從前之例

監獄名稱及位置

名稱	位置
新京監獄	新京特別市
吉林監獄	吉林省吉林市
齊々哈爾監獄	龍江省齊々哈爾市
拜泉監獄	龍江省拜泉縣
洮南監獄	龍江省洮南縣
依蘭監獄	三江省依蘭縣
哈爾濱監獄	哈爾濱特別市
呼蘭監獄	濱江省呼蘭縣
延吉監獄	間島省延吉縣
安東監獄	安東省安東縣
奉天監獄	奉天省奉天市
撫順監獄	奉天省撫順縣

名稱	位置
遼陽監獄	奉天省遼陽縣
營口監獄	奉天省營口縣
瓦房店監獄	奉天省復縣瓦房店
鐵嶺監獄	奉天省鐵嶺縣
鄭家屯監獄	奉天省遼陽縣鄭家屯
昌圖監獄	奉天省昌圖縣
西安監獄	奉天省西安縣
海龍監獄	奉天省海龍縣
興京監獄	奉天省興京縣
錦州監獄	錦州省錦縣錦州
承德監獄	熱河省承德縣

專賣署及工廠
官制一部修正
決於四月一日實施

查現行官制專賣署及工廠均爲專賣公署之內部機關辦事諸見困難、茲特擬將專賣事務、區別監督計劃等爲中央之事務、及收納販賣緝私等、爲地方之事務、而使掌理現業、各員專賣、置專賣署、製工廠、各爲獨立機關、以期業務之進展、而因開始煤油專賣、及推行鴉片專賣、有增置專賣署定員之必要合併聲明、

專賣公署官制修正之件

專賣公署官制修正如左

專賣總・官制

第一條 專賣總署屬於財政部大臣之管理掌管關於專賣煤油類及鴉片事項

第二條 專賣署置左列職員

署長	一人	簡任或薦任
副署長	五人	薦任
理事官	二人	薦任
事務官	九人	薦任
技正	二人	薦任
技佐	四人	委任
屬官	五四人	委任
技士	七人	委任

第三條 署長承財政部大臣指揮監督總理署務並指揮監督專賣署長分署長及專賣工場長

第四條 署長請爲專賣署長之處分有違反法律命令者得撤銷之

第五條 署長指揮監督所屬官吏關於其進退及賞罰呈請財政部大臣

第六條 副署長輔佐署長有事故時代理其職務

第七條 理事官及事務官承上司之命掌理事務

第八條 技正及技佐承上司之命掌理技務

第九條 屬官承上司之命辦理庶務

第十條 技士承上司之命從事技術

第十一條 專賣總署之分科由財政部大臣定之

附則

本令自公布日施行

本令施行時現任左表上欄所列之官如未另受任命狀及指敘令者除專賣署或工廠辦事者以外視爲以同官等俸給仍任其相當下欄所列之官

專賣公署長	專賣總署長
專賣公署副公署長	專賣總署副署長
專賣公署理事官	專賣總署理事官
專賣公署技正	專賣總署技正
專賣公署事務官	專賣總署事務官
專賣公署技佐	專賣總署技佐
專賣公署屬官	專賣總署屬官
專賣公署技士	專賣總署技士

專賣公署官制修正之件中勘誤

附則「如未另受任命狀及指敘令者」之下加添「除專賣署或工廠辦事者以外」

專賣署官制

第一條 專賣署屬於財政部大臣之管理執行關於專賣煤油類及鴉片

第二條 各專賣署共置左列職員

署長	十人	薦任
副署長	十人	薦任
事務官	二十人	薦任
屬官	二百六十四人	委任
技士	十六人	委任
緝私官	二百三十人	委任

第三條 署長承專賣總署長之指揮監督綜理署務指揮監督所屬官吏

第四條 副署長補佐署長署長有事故時代理其職務

第五條 事務官承上司之命掌理事務

第六條 屬官承上司之命辦理庶務

第七條 技士承上司之命從事技術

第八條 緝私官承上司之命從事緝私事務指揮監督部下緝私員

第九條 專賣署之名稱位置及管轄區域由財政部大臣定之

第十條 財政部大臣爲使分掌專賣署事務得於必要之地設專賣署之分署

分署置分署長以事務官或屬官充之

分署長承上司之命掌理分署之事務

第十一條 專賣署置緝私員爲委任官待遇

關於緝私員規定及員額由財政部大臣定之

第十二條 專賣署之分科由專賣總署長定之

附則

本令自公布日施行

本令施行時現任左表上欄所列之官在專賣署辦事者如未另受任命狀及指敘令者視爲以同官等俸給仍任其相當下欄所列之官

專賣公署事務官	專賣署事務官
專賣公署屬官	專賣署屬官
專賣公署技士	專賣署技士

專賣工廠官制

第一條 專賣工廠屬於財政部大臣之管理掌管關於專賣鴉片之製造及研究事項

第二條 專賣工廠置左列職員

廠長	一人	薦任
事務官	一人	薦任
技佐	二人	薦任
屬官	五人	委任
技士	七人	委任

第四條 廠長承專賣總署長之指揮監督總理廠務指揮監督所屬官吏

第五條 事務官承上司之命掌理事務

第六條 技佐承上司之命掌理技術

第七條 屬官承上司之指揮辦理庶務

第八條 技士承上司之指揮從事技術

第九條 專賣工廠之分科由專賣總署長定之

附則

本令自公布日施行

本令施行時現任表上欄所列之官在工廠辦事者如未另受任命狀及指敘令者視爲以同官等俸給仍任其相當下欄所列之官

專賣公署事務官	專賣工廠事務官
專賣公署技佐	專賣工廠技佐
專賣公署屬官	專賣工廠屬官
專賣公署技士	專賣工廠技士

谷參事官抵東後
報告現地情勢
繼晤廣田外相陳述一切

【東京三十一日國通電】谷參事官爲以駐滿大使之代理奉迎皇帝陛下、及接洽治外法權之撤廢與滿日經濟委員會之條約締結等懸案、已於三十日午前七時十分、抵至東京、站台上、有柳井東亞課長等特行出迎、谷氏暫時歸邸後、即於十時許赴外務省、出席幹部會、向重光次官以下各局部長等、詳細報告左列各項、約經二小時間、即

一、北鐵接收後之滿洲治安狀況、

一、關於日滿經濟委員會及治外法權撤廢、現地之意向、

一、朝鮮人移民問題、

一、北鐵改造問題、

午後又與廣田外相會見、爲相同之報告、此先、該參事官在抵東京前、於車中畧謂、誠屬至有意義北鐵交涉之成立、於滿洲國皇帝陛下之幸日、於增進滿日兩國友好關係上、殊有良好影響、以致滿洲國之人心均依此趨於安定、而樂於王道之樂土、又因該交涉業已成立、可謂滿洲建設、已行完成、至關於滿日經濟委員會之約續、且該委員會亦設置於新京、已委任派遣於現地之中其構成大体如左、

蘇俄對英提議
承認滿洲國
謂美亦漸轉向承認

【莫斯科卅一日國通電】二十九日之英蘇會談因關聯蘇聯側所提言之集團的安全保障機構關聯史達林氏乃提出滿洲國承認案尤其指摘如次二點

一、滿洲國成立當初、與蘇聯迨至間之國境紛爭、繼續不絕、最近滿蘇兩國國境之狀況已行顯著改善、

一、美國政府固執所謂斯蒂姆森政策、當滿洲事變當時、極反對滿洲之新政權、然自羅斯福大總統就任以來、業經有顯然轉向斷然不干涉政策之傾向、

我國留東學生
組織聯合會
設委員理事顧問等

【東京三十一日國通電】滿洲國留日學生、今秉今上蹕車日本、爲團結互取連絡感情計、三十日午後一時各大學留學生代表二十餘名、齊集於京橋明治製菓樓上開會、並邀公使館原參事官外三名、及協和會五郎丸氏等出席、該會協議結果、決定事項如左、

一、名稱、留學生聯合會、

一、置有委員理事顧問、

一、委員會係、掌管立法機關理事會係、掌管諸問機關、

一、本部設於中込留日學生俱樂部、

……央部、從事折衝、近將於新京、舉行簽字、蓋該委員會除兩國官吏以外、並豫定以民間專門家爲委員、而爲自由之組織、關於治外法權之撤廢、新京與東京之準備委員會、已執行連絡、繼續研究實行之問題、其課稅權特即返還、課稅權係以營業稅爲中心者、對此、正在研究不使國民負擔激增之中、來年當可實施、余擬滯留東京約兩星期、與外務省協議一切、在皇帝陛下御歸國前返任、然後在新京再奉迎陛下云云、

滿日經濟委員會約章
四月末當可實行簽字
組織權限等均畧已決定
純爲一種政府諮詢機關

【東京卅日特電】關於日滿經濟委員會組織事、日本外務省軍部兩當局間、自客歲以來、即基於現地案進行協議中、最近兩者間之意見、完全一致、目下大藏商工農林等關係各當局間、又進行協議、故近來原案殆已確定因此四月中必至樞府奏請經御裁可後、並預定在滿洲國皇帝御歸國後、月末於新京國都、關於日滿經濟委員會約章、決行簽印之手續[illegible]……委員、並置幹事若干名、委員長依委員就選擇者[illegible]……日本側關東軍參謀長、駐滿大使館參事官關東局總長……滿洲側……政部大臣實業部交通部各大臣爲委員外由民間及學者選當任委員……紳士中自由任命……權限……基於日滿兩國政府之諮詢並行慎重審議純爲……之機關、

對三國國境委員會
蘇俄似漸傾向贊成
因歐局急迫無遑東顧故

【東京三十一日國通電】日可侵條約乃至友好確約、勿寧以緩和極東防備對廣田外相提倡之紛爭調停委員會、表示擬慎重考慮之態度、其事實漸有顯著之形勢、此殊堪注目者、是今後廣田尤烈內愛夫東京會談、亦將因蘇俄斯種外交策之轉換、而見諸新的進展、因是日俄懸案之解決頗具異云、

解冰期屆苦工群集

【安東二十一日國通電】每年解冰期同時、山東勞工來滿者頗多、對經濟開發上、有所貢獻、而反面時有不良子份之混在、當局每因於取締、但木年爲此對策、三月二十一日發布外國勞働者取締規則、而有名苦工輸入港之安東、自解冰以來、陸續到着、此等勞工群衆、仍如例年、使鴨渾警察局員、忙於嚴戒、以三月十七日之神福丸輪送苦工爲始、迄二十五日、經許可入國者、達有五百八十一名、一方入國被阻止者除手續不完備者之八十六名外、又二十五日神福神裕兩船運來三百九十四名中、有百三十二名在大連被阻止、且有於大連逃亡之前例、故水上局員、續行徹宵的嚴戒、至二十六日午前十一時、知向芝罘、兩船出發、始行安心云、

有乘機會由安東進入之模樣、

編輯餘墨

△山東一省、人口密度爲中國腹地人口密度最高區域、盤錯之中、產葉稀、不足爲養、一歲冰泮河開、壯者散而之四方以求升斗、由來舊矣、重以近年兵災匪禍、飢饉薦臻、室如懸磬、野有餓莩、孔孟禮義故鄉、胥化哀鴻、其唯一希望、只有走向土曠民稀之滿洲、賣血汗以博金錢、藉爲仰事俯蓄之資、以救白山黑水間、無處不有山東大哥之足跡焉、

△前誌平津方面、中國當局、嚴禁勞工渡滿、此春北秋南習以爲常之貧民、謀生被阻、當然別覓出路、爲陳倉暗渡之計、不意昨報龍口市當局、亦復如法砲製、竟對持有受查証之苦力、發出處罰布告、異哉、吾誠百思莫解中國當局果持若何心理、而出以此種之措置也、

△在滿洲以門戶開放爲旨、王道胞與爲懷、對此想望樂土之假廬爲氓之苦力、除取締不良分子及屏斥有傳染病者外、一視同仁、無分畛域、爲中國計、既有此善鄰、爲我安集流亡、而歲計又可收入巨額外資、以補救國內經濟、獎勵之不暇、而反禁止、不惟不仁、抑亦不智、況既不能已飢已溺、盡移民移粟之心、又復東防西遏、寒其出疆旅食之路、幾何其不使斯民挺而走險哉、

△或者中國當局、爲避免出入查驗証明之手續麻煩、而出此不恤民情之舉、亦未可知、第恐遠道傳聞、有違王道國家懷柔之至意、故表而出之、以示啓有所歸云。

日爲確立對華策
招開總領事會議
於四月八日在滬開會
有吉即携此報告歸國

【東京三十一日國通電】日外務省爲與六月中旬在巴黎招開全歐大使會議並行、對應最近中日關係之新情勢、而擬立新政策起見決定於四月八日在上海招開全中國總領事會議、該會議係以有吉公使爲議長、除河合、廣東、三浦漢口、西田濟南、坂根青島、川越天津須磨南京各總領事之外、若杉公使館參事官亦行參加、出席與議擬對於中國取締各地排日之實際交換情報、並對於適應各省實情之中日經濟提携對策交換意見、而於日本對華政策確立上、作成有重大關係之報告書、聞有吉公使豫定携帶此項報告書、於四月下旬頃歸國云、

本號遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎
儲蓄存款種類分別如次 (一)活期儲蓄存款 (二)整存整付 (三)零存整付 (四)整存零付 (五)整存分期付息
大連交通銀行謹啓

福生祥製材廠廣告
敬啓者本號今在安東省東坎子鎮安橋東開設製材木廠製造建築材料各種箱板枕木電柱無不齊備貨品精良價值道批發零售不悞主顧並兼代割各樣手工凡木廠木舖及建築者自備原料不拘多少遂意接洽出貨迅速工價低廉指明交貨決不有誤本廠爲出入木材便利起見特將廠址設在大沙河沿一切原料俱隨河水放進若裝火車又與沙河鎮車站靠近出入交通俱稱便利至極對於接洽交易敝廠及總號兩處皆可如蒙賜顧無任歡迎恐未週知特此聲明
安東興東前街東坎子 福生祥 船行代理店 附設製材廠 全啓
總號 工廠 電話 九六六 八〇 號

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆大房躺椅銅床沐浴西式大磁盆自來水鈴客自便分文不取由……

中華棧新社
旅 客 福 星
自新洋鐵三樓 蓋式灰筋層房
大連常盤町 三三・三七・四一・番地
新社電話長 2・7971 大連樓上電 2・2646 大連樓下 2・4200 奧町棧櫃話 2・5744

三菱電動機
特約店 中 大連市丹後町

地新聞

實行檢查衛生

【鳳城】縣公署警務局。爲注重清潔起見。于前曾派警按戶散放衛生傳單。業誌本報。茲於今廿七日。由各分所實行檢查。以重衛生云。

邊道劉匪各軍旅 已頒發總攻擊令
期匪患從此肅清而使治安恢復 十日來節節勝利成績斐然可觀

……一軍管區司令部。最近發表。從來在東邊道竄擾之匪團、經日滿軍隊屢次討伐。逐漸遁往東部奉吉省境濛江。輝南。樺甸。盤石等縣一帶。因該地山深林密。且距官憲較遠。該匪等恃險可守。遂據爲根據、乘機劫掠。附近部落及交通機關。宛然一匪城矣。該部各軍隊於解冰期以前。即策劃剿滅匪團根據。掃除匪氛。而恢復地方治安。於本月上旬。已將步騎兵約三個團。配布於省境要點。下總攻函令。開始討伐。該部所第二地區司令官廖中將。於十一日。向山城鎮討伐。此外吉林混成第〇旅。及新京騎兵第〇旅協助。此次討伐皆以主力向吉出動。現均竭力剿討。如匪首周太平帮匪。約五〇〇餘名。其他如趙馬二僞旅。此外其他大小匪團甚夥。經各部隊討伐之努力。已漲潰散。此次討伐配布。如此嚴……奉邊匪患從此情。而使治安恢復。茲將三月十日以降。討伐戰績列左。質之國人……快。戰一八次。匪人總計二、一三〇餘名。斃匪七五名。傷匪一〇〇餘。鹵獲大小槍一……子彈二〇〇粒。馬一五四。救回人票七名。官方損失祇傷士兵數員云。

□城搶案

工業區三馬路警所界內。建業胡同。門牌五四號。日興洋行鮮人嗎啡館。執事人張振順。於本日廿九日午後十時廿分。室內正有……之際。由街門侵入匪人三名。一匪持槍。槍餘徒手。二匪身穿軍衣。一匪着……夫役王玉山說。請喝茶。當時一匪答。我們買點藥吸吧。又一匪說無錢。其……說快走吧。當即出門。旋又返回一匪。掣出手槍。對吸藥者說。不准動。匪遂往執事……錢。在抽屜中抽屜內搜翻。計抱去金票十元。國幣一元。貨幣一元六角。零角金票一元銅幣一元五角。搶畢。遂相携而逃。匪徒去後。當由事主報告該管警署。警方據報後。即時率警出動。大張警網。旋在某客棧檢查　捕獲匪人張文祿一名。年廿五歲。係新民第四區潘家屯人氏。刻已送廳究訊。一方仍在繼續偵緝在逃之匪云。

【奉天】大北關老龍口警察所管醫院。東胡同住戶馳恒清家。於本月廿八日午後十一時許。突侵入匪人四名。入院後。一匪把門巡風。三匪入屋。將家人用繩捆綁。索逼財物。結果搶去赤金手鐲三付。金項練一條。金耳挖子一個。金鎦子一付金手鎊三枚。變石戒指三個。係翠手鐘一枚。鑲藍色石頭手鐲一枚。灰鼠皮袍一件。緞綢料子五件。及國幣一百五十元。良□貴一個。並將家屬郭氏。頭背兩部打有傷。搶畢呼嘯而逃遠揚無蹤云。

縣境搶案

瀋陽縣境。財落堡警署。烟台窩棚分所管界。四台子村。於本月廿八日午後九時許。突由村西南竄來步匪十四五名。就中持大槍者五六名。持手槍者四六名。均着短衣。用大手巾包頭。入村後。首先至該村住戶張永安家。搶去棉被後。又至張連恩家。搶去紅白兩色馬各一匹、灰驢一條。張慶山家。搶去騾子一頭。棉被一床。苹手錶一板。國幣六元。洋毯一條。是期時該村村副張化軒聞知。即鳴洋砲一發。匪等聞槍聲。遂帶同張永安。張連恩二人。至村副張化軒家。由將張村副烤打。搶去棉袍一件。大小布衫各一件。庫毯一條。國幣九元八角。搶畢。復將張村副帶走。至張慶吉家。搶去青馬一匹。棉被四床。褥子一床。衣服三大包。又至張慶安家。扣去灰驢一條。並將張慶安用脚踢傷腹部。又至張慶太家搶去黃驢一頭。皮褂子一件。幔帳一架。楊占家之。被搶去灰驢一條。棉被三床。張子秀家被搶去蘿花被一床。張文三家被搶去布包皮三個。藍毛繩圍巾一條。斯時匪將張永安。張連恩二人放回。將村副張化軒帶走。向村南逃竄。行至距該村里許。始將其放回。該縣警局據報後。以處此光天化日之下。公然接連搶奪。實屬目無法紀。刻已由下川指導官前往肇事地點勘驗。一方嚴令該管警察署從速破獲。以免匪徒逍遙法外云。

【又訊】第七區財落堡村。住戶李茂春家。於本月廿八日午後十時許。突去匪人三名。一匪持手槍。一持木棒。餘一匪徒手。闖入室內。當持槍威嚇。逼索財物。結果。搶去國幣二百一十元。當票三張。禮服呢棉袍一件。搶畢。相携呼嘯而逃云。

【又訊】官立堡警察署。謀家堡分所管界。下夾河村。住戶張榮會家。於本月二十八日晚九時許。突侵入匪人三名。一持八音手槍。一持木棒。餘一匪所持何物不詳。入屋後。翻箱倒篋。結果。搶去衣服三十餘件。搶畢。出門逃走。遠揚無蹤云。

皇帝陛下訪日聲中 教育界消息種種
在東京舉行日滿少年團交歡會 滿洲國代表健兒共出席二十名

【奉天】近據省署消息。本年四月二日。皇帝陛下訪日之際。據於東京開催日滿兩國少年團交歡大會。聞滿洲國代表健兒。共出席二十名。並有領導員。及奉領者若干名。奉天省（代表副團長）爲童子團吉村常務理事健兒一名。計爲余良。（省立第一初級中學校）劉企恩。（三經路兩級小學校）刻下二名健兒。已於月之廿七日午前九時半。搭車赴京。吉村常務理事。定於本月二十九日午後一時五十一分。乘亞細亞車號赴京。至該團東渡赴日啓程日期、訂於三月三十日。由京出發。經大連。門司。大阪。而至東京驛。返國期。已預定四月二十三日午後二時由日啓程。就歸國之途云。

聖駕過奉 研討迎送辦法

奉天省公署教育廳。近以皇帝東渡期迫。爲討論鑾駕經過本市時。對於省市立各學校學生奉迎奉送辦法計。特於本月卅日午前十時。招各關係機關代表。及省市立各學校々長。男女師範學校校長等出席研討。除由該廳廳長主席外。聞各科股長等。均列席參加云。

規定表式 查塡留學生況

瀋陽縣公署。前奉省令。爲調查事變前補助留學生狀況。以資考核起見。特規定表式。及調查事項。通令所屬各縣。聞該縣此項調查事務現已完竣。正起草呈報中。茲將調查狀況列左。

△日本東京工業大學專門部留學者四名每名補助月額六〇元

△日本北海道帝國大學專門部留學生者二名每名補助月額六〇元

△日本各古屋高等工業學校專門部留學者二名每名補助月額六〇元

△日本盛岡農林學校專門部留學者一名每月補助費六〇元

△日本仙石高等工業學校專門部留學者一名每月補助費六〇元

△日本秋田礦山學校專門部留學者一名每月補助費六〇元

△日本第三高等學校專門部留學者一名每月補助費六〇元

△日本第五高等學校專門部留學者一名每月補助費六〇元

日語教員 一次考試揭曉

市政公署。前因所屬市立各學校日語教員缺乏。爲慎重任用。以免濫竽起見。特於本月廿八日。在該署舉行第一次考試等節。已誌前報。茲悉此次初試取中者。爲李振久。陳季超。潘宗仁等六十九名。定於本月廿九日午前九時。舉行第二試。諒於日內、即可揭曉云。

健兒代表 赴日參加歡會

滿洲國代表健兒赴日童子團。前爲參加友邦東京開催之日滿青年交歡會計。特於本月卅日。由京啓程。搭車東渡。於當日午前十時四十五分經過奉天。本市各文化機關。及各學校校長。並本市童子團等。均赴站歡送。一時該驛頗呈盛況。至該團歸國期。已預定四月廿三日午前六時四十分。由日啓程云。

養成教材 派特別研究生

瀋陽縣公署。近奉省令。爲養成優良教材。以期改善屬下各地教育起見。特擬向滿鐵教育研究所。派遣第四次特別研究生。計全省共選拔六名。准由該縣各學校現任教員中。拔取十名。該縣奉令後。刻正審慎人選中。茲將研究及選拔要項列左。

一。研究期間。自康德二年四月八日至八月上旬

一。資格。表列各屬小學校現任教員由新制師範畢業者。

一。派遣處所。滿鐵教育研究所。

一。呈送名單。於康德二年四月二日以前。

一。報到日期。康德二年四月七日午前十時到教育廳學務科報到。

一。研究科目体育音樂圖畫手工理科日語。

一。遴送機關及人數。瀋陽縣遼陽鐵嶺海城本省師範附小本市々立各小學校。

市內私塾 限期呈報備案

市政公署對於市內各私塾。例年均須於春季來署呈請。經考核審慎後。始分別准予備案。近查已屆春季開學之期。而照章呈報者固多。其置若罔聞。玩忽公事者亦大有人在。爲澈底明瞭眞相。以便統轄起見。特發出佈告多數。限一個月以內。來署呈報。並通知各該管警察署。協助辦理。如逾期仍未呈報者。即一律撤消云。

發現男孩屍体 刀傷數處

【奉天】工業區西教場警所界內。鐵道附近。於本月廿八日午後六時半。發現年五、六歲男孩屍体一具。（衣服顏色不詳）頭部右額受有刀傷一處。週身尚有數處刀傷。厥狀甚慘。警方發見後。經一再檢驗。確係因傷致命。截止現在止。迄無認領者。究竟被害原因。爲何尚難判定。或因仇殺抑係圖財。以及有無意外原因。刻正多方偵察中。能否水落石出。眞相畢露。容俟續誌。

衛生科取締 澡塘理髮業者

【奉天】瀋陽警察廳衛生科。近於本月二十九日。招集市內各浴業訓話。所談於左

一、浴業內附設之理髮室。應用木板或磚墻隔離云。

二、設備須與普通之理髮業者相同。

三、須照章請領許可。

四、須遵照理髮業章程辦理。

五、限於四月二十日設備完竣。迅速爾章請許可。由廳檢驗不合者。即行取消。不准再附設。

六。暫時須遵守組合規約收取費用。對於警察之取締。亦應與理髮業受同樣之管理。

七。許可之後須加入組合。

八。定期施行浴業狀況之檢查（在大掃除期間行之）

携送柳河 各界征集欵物

【奉天】奉天省宣撫小委員會。前對柳河災民募集棉衣千餘件。已於本月廿九日。派宣撫員廣川吉之助運送。聞關於鐵路費。已請准免除。共裝運十五大蔴袋。連由市政公署職員所捐之國幣百元。一併携送交柳河縣署轉發。並聞該會狀況。

……於月之卅日。接到新京五台山向善普化佛教奉天分會捐資國幣二百元。該會擬於日內匯解。以便救濟災民云。

因縣中經費支絀 增設地方新稅

【隆化】縣公署以本縣地方稅。歲入不敷所出。相差甚鉅。並擬有稅目。自國家光復後。叠次首先以特殊原因。刪減及地方所欠之陳欠國稅。即賦及地方欵捐。並捐稅之中所收之一切附加。均行免除。因此民力既已稍蘇。而地方欵之收入亦大受影響。茲當國基鞏固。舉辦地方庶政。尤爲當務之急。自應妥爲籌備。以資救濟。現經一再調查。並參諸地方情形。擬以窰廠自轉車等二項。爲新設捐。即於本年度內實行。其擬訂新設地方稅章程如左。第一條、凡在本管境內。無論城鄉。設立製造磚瓦或煉石灰木炭。暨煤炭等廠。享有工業主權者。並置備自轉車等。一經調查詳晰。登明……即應遵章納捐。第二條、窰捐除煤炭捐另條。其他各廠。即按廠所資本……及製造銷費實況規定捐額。分列如次。一、缸、每一座暫定爲每年繳納捐額國幣二十元。二、磚瓦。每一塲暫定爲每年繳納捐額國幣十八元。三、石灰、每一塲暫定爲每年繳納捐額國幣十五元。四、木炭。每一塲暫定爲每年繳納捐額國幣八元。第三條、煤炭、每一礦區。除各該礦商按向章於每月繳納地方營業捐九元外。再以每月呈繳國稅礦區稅額五成以上爲地方礦區附加捐。亦按期同時照繳。掣給執照。第四條。自轉車暫不分價值。按輛徵收。每輛每年繳納捐額國幣二元。第五條、徵收前項各捐。均於隨時掣給執照。即以奉頒之地方捐執照塡給之。第六條、前項各種捐目。均責成本署財務局外勤各區分徵所徵收員。負責稽徵。按月彙繳以憑列收。第七條、本章程暫爲草擬。其有未盡妥善事宜。俟奉令核示。再爲遵照更正之。第八條、本章程於呈奉核准施行之。第九條、本章程對於前項如於施行上有應改更者。得隨時妥擬呈明變更之」

坤伶色藝雙絕

【八面城】本邑自前年冬。創設戲園以來。邀聘坤伶不下數百名之多。向無出色者。惟自今春。經該園東單世傑。不惜巨資。由通遼等處。邀來評角坤伶金鳳鈴。身段玲瓏。台步莊整。唱作俱佳。洵爲評戲角色之冠。實在小桂花之上。更有坤伶小香水梆子二簧青衣。聲韻悠揚。尤爲我埠向來未有之好角也。記者乃門外漢。實無評戲之筆。曾聆小香水之探母斬子二齣。飾四郎六郎及機房訓子等劇。唱作洵空前之絕調也。誌此以告同嗜云。

緝私澁松開會 曉諭禁種罌粟

【松樹】營口專賣公署。緝私官間部一六氏。及怨子康氏。於月之念九日。午前九時蒞松。下車後。即到警察署。招集各村長。暨保甲長等。假縣十二校院內開會。間部緝私官。諭令各村甲長。傳諭民戶。不准私種罌粟。并不私販私吸。倘有故違必按法嚴罰不貸云。逾時散會。該等即乘車北上。還返營口矣。

改修道路 發價從優

【隆化】縣署參事官川本雄氏。自蒞任以來。對於縣中庶政。莫不殺力進行。故到縣僅一年有餘。關於邑中各種行政各種建設。皆有長足驚人之進展。更有翻譯楊慕唐君之贊助。尤爲佐治得人。是以用能政理人和。須整戰道。如月前之開發縣城東街道路。因東街路途過於窄狹。市內民房無違法不退行爲。者其平時並之如妨碍交通者。皆公平給價。飭令拆去。計拆去市民金滿小房兩間。發價一百五十元。後又給地基價洋百元。又金文彬井及門洞。有碍交通。拆去門洞一座。發價五十元。也井一座。仍在本主園內照樣爲之另打一井。至其他各戶。亦皆給價優厚。一般市民。同深感戴。事一如此。他事可知。斯固本縣參事官之功德。亦楊君慕唐維持之力。有以致之云。

承廳逮捕嫌疑 來函質詢事實

【隆化】承德警察廳。前在省市交通大旅社逮捕反動嫌疑犯一名。經該廳審訊之下。據該馮鵬舉供稱。曾在隆化縣署服務。現因事請假回籍等語。該廳即以前情函詢隆邑縣公署。隆署查該馮某在康德元年五月間。確在隆化禁烟分局充助理員至本年一月十三日。由縣……赴熱。云係回家省親等語。考其平時並無違法不良行爲。現在本邑縣署已函復承德警察廳矣。

馮局長病痊返任

【隆化】警務局長馮秉元。前曾請假上天。晉省醫治。經某醫院之診療。疾已霍然。業於本月廿日。乘縣中汽車返任視事矣。

指導來松視察

【松樹】我國大皇帝陛下。定於四月二日東渡友邦拜訪。爲期已迫。各地均嚴加警備。松樹地處南滿鐵路。警備尤爲重要。職是當地日滿警察機關。於前日議定。由雙方共同担任警備。鐵路附近。友軍晝夜荷槍頻行梭巡十分嚴……而警務局岡本指導官。於廿八日午後來松視察。警……並指導一切云。

胡匪襲擊團防所 業被警隊擊退
匪首劉希康身蹈法網

【磐石】本邑城東第三區管內道局地方。日昨突竄來胡匪約二三十名。襲擊該村團防所。自衛團亟遽出動。奮力抵禦。雙方激戰。約一小時之久。幸經警隊救援。匪未得乘。見勢不支。未敢再留。潰散而逃云。

日昨據莊河來人云。自事變後。匪首劉希康。率羽黨百餘名。久在莊宙兩界竄擾。雖屢經[illegible]。神出鬼沒。未潰滅。[illegible]無所不爲。鄉民飽受[illegible]。無可奈何。所到之處。草木爲驚。[illegible]法網。[illegible]及指導官。各返省縣覆命矣。

市井蕭條 商號倒閉

【鐵嶺】本邑商號。自入春以來。以經濟之逼迫。市面蕭條。各商之所賣無幾。賠累之塲。無法維持。以致商號倒閉者。時有所聞云。

標賣破舊製服

【鐵嶺】警務局以庫存之破舊製服。爲數甚夥。廢物遺棄[illegible]。定於本月二十八日[illegible]而投標之商號大有人在云。

周家夜晚被搶

【茂林站】東街北胡同住戶周姓。夫婦二人度日。均染有鴉片烟癖。開燈密賣。亦稍有積蓄。久被胡匪垂涎。於月二十六日夜晚六句鐘許。突由外闖進胡匪三名。均持槍棒。對向周某逼嚇搜搶。計搶去國幣二十元。烟土五兩。衣服數件約値百餘元。該匪搶畢逃走。後報警甲出動追捕。早已逃颺無踪矣

皇帝東渡 發行紀念郵票

【蓋平】本邑郵局奉令。爲我國皇帝陛下。於四月二日。東渡之辰。茲爲紀念起見。特發行紀念郵票。及繪圖明信片。併加蓋紀念日戳等情。該局奉令後。現遵照辦。並張貼佈告週知。以期出售。而資紀念。茲將佈告。及郵票種類。列左。爲佈告事。案奉管理局。訓令。爲我國皇帝陛下。豫定訪問善隣。日本帝國之辰。茲爲紀念起見。特售紀念票。及繪畫明信片。並加蓋紀念日戳辦法計開

由四月二日起。爲紀念皇帝陛下。御訪日。特行出售紀念郵票。及繪圖明信片。即將出售種類列左。

（一）郵票一分半。三分。六分。一角。

（二）繪圖明信片。一組二枚。一角五分。

視學赴鄉視察

【通化】本邑縣視學關君仙舫。品端學粹。少年老成到差年餘。卓著功績。以我縣地面之不靖。出行異常艱險。乃該君一年以來。從不畏縮。屢次冒險赴鄉察學。各界無不稱贊。茲以現屆開學多日。城關各校。業經察竣。各鄉村校。雖距縣窎遠。山嶺崎嶇。胡匪充斥。寸步難行。但關君以職責所關。未便敷衍。遂於本日微服化裝。僧帶隨從一名。前往一二三區各校。察視一切。城內一般人士。咸爲之驚懼不置。而關君公而忘私。處之泰然。雖値縣長新委之後。毫不在意。誠可謂教育界忠勇之幹員云。

稅捐局長履新

【通化】本邑稅捐局葉局長。自客歲年末調任以來。未及五月。茲因另有高就。請准辭職。聞馬君則融充任。茲已前來通化。接鈐視事。日來分往各局。以資聯絡。聞馬君爲人精明幹練。久歷稅界。此番到任。本邑稅收。當可另有一番起色云。

施種牛痘 省垣派員來復

【萬家嶺】奉天省公署警務廳。因據復縣行政當局報告。管內近有天然痘發生。爲預防傳染計。特派該廳警佐醫官崔君。來復施種。聞於三月二十八日。該醫官曾協同縣警局高橋指導官。松樹署張巡官。外有醫生一人均來嶺驛。假座縣立第十學校。施行種痘。共計種有四百餘名之多。種竣。該醫官……

三月廿七號准映

五 集

有聲有色啼笑因緣無聲無色

新世界有聲電影院

花一般的……

夢一般的戀愛

拚命的開始!!

戀愛的進攻!!

極大收穫 初次放映

下期 接演六集 有聲巨片 啼……因……

戰北原北斗德山等匪 同被陸軍擊斃 幷救回肉票奪獲槍枝

【山城鎭】董司令部下。步七團。第一營長。率一二兩連。於八日下午三時。在濛江二區葫蘆頭溝地方。與（戰北原）（北斗）（德山）合股匪徒六十餘名遭遇。戰二小時。匪勢不支四散潰竄。此役。擊斃匪首。（戰北原）（北斗）（德山）三名。從匪三名。傷甚夥。得獲手槍一支。步槍二支。救下人票二名。我軍無恙云。

混成第六旅董司令。聞報紅軍（楊司令）率匪二百餘名在黑瞎子溝擾亂。當令步六團第一營率第一連。附迫擊砲一門。機關槍一挺。於月之五日晚九時。由孤山子出發。六日早四時半進至大荒溝。協同第四連。向匪穴進剿。上午十一時。據土民報稱。該匪業由大板石溝。向東方深林遠竄無踪。該營長。遂率隊。掃蕩金山廟。熱水河子。回頭溝。石門嶺等處。於七日早零時三十分。進至涼水河子云。

零賣所消息 新芳模範開幕 青雲行將遷移

【營口】市大平康里。杏花樓院內。原匯義樓零賣所舊址。現有鴉片零賣人。楊子方。率指令就該地創設新芳模範鴉片零賣所。設備完善。計劃周密。爲全縣零賣所之冠。眞不愧乎模範字樣。曲巷通衢。粘貼廣告。先行交易。擇吉開幕。記者昨過瞻仰。有姜牟二經理。接待便觀。各吸烟室。烟霞客。手持名槍飽斗。噴雲吐霧。洋洋自得。招待殷勤。茶水手巾。往來不斷。名實俱符。殊堪推許。聞定舊曆三月初四日。舉行開幕。屆備有贈品多種。應酬主顧。將來營業之發達。不卜可知。該零賣人。楊君品學兼優。尤非一般可比。極峰之特許。模範良有以也云。

又本埠市內。大平康里胡同。青雲樓。鴉片零賣所。自開設以來。營業非常蕭條。茲因地址偏僻。以致吸食者寥若晨星。倘常此以往。將有不堪維持之勢。現該零賣人。爲維持營業起見。特具呈警務局。請擬擇地遷移。以圖復興營業。但能否邀准。尚難預料云。

皇帝幸日 應援隊準出發

【營口】現本市警務局。接奉省令。茲以皇帝陛下。御訪日之期迫近。由省警務廳。編成規模之警衛。計劃當御列車。通過營口縣境時。得由縣警務局。及警察大隊。編成警備隊。担任縣境。滿鐵沿線。一區。以期安全。並抽調幹練長警八十名。赴蓋平縣。編成應援隊。以便屆期。担任警備。現縣警務局。已遵令編成。開始訓練。已於昨上午。由營出發赴蓋。應援云。

農民歉薄耕作維艱 要求仍然發放貸款

【　】縣公署以縣境連年荒歉。農民經濟困難萬分。每歉。多有不堪維持之勢。去歲得蒙實施春耕貸款之民。耕種未致失時。沾息。實非淺鮮。去歲秋雨農產歉收。一般貧乏之實有無力如期償還者。通盤計算。僅收回四成以上。其餘尾欠各戶。除仍竭力嚴催外。茲以迭據已償各戶要求。仍然發放貸款。以示体恤。而資耕作。縣署業已向省轉請核發云。

協會主事涖海

【海城】滿洲國協和會鞍山辦事處田中主事。協同孫翻譯。當於今二十九日。上午九時許。特由鞍山蒞海。當抵縣聯合分會內。爲籌備進行。及歸併各分會之一切事項。聞已按區組設。以便遇事。有所統系云。

警官赴省講習

【營口】奉天省公署警務廳。爲謀民衆公共安全。並普及警察官吏衛生知識起見。特在省設立衛生講習班。於四月八日。招集各縣警官。赴省講習。現縣警務局。遴派衛生隊長陳了凡赴省。以期從事講習云。

營口百貨店 運到大宗時貨

【營口】本邑老爺閣街。營口百貨店。經理孫淑孔氏。係商界老手。富有經驗。至任該號經理以來。諸般設置。精益求精。無不革新。現因對於主顧便利起見。特由東洋各名埠。運到各種洋服衣料及隨時物品。應有盡有。物美價廉。致一般主顧。爭先恐後。擁擠非常。無不應心如意。若該號以後必有無限之發展云。

王團長率隊剿匪 接觸數次擒斃胡匪得獲槍馬

【泰安鎭】本鎭騎兵王團長尚德氏。自接職次日。即奉命率隊出發剿匪。因依安林甸兩縣。發生大股胡匪。爲數甚夥。攪擾民衆。日夜不安。王團長率隊游擊。先抵林甸。正值火龍帮匪遭遇。雙方開槍射擊。戰有兩時之久。匪勢不支。遂棄團逃去。該隊隨後尾追。打下人票數名。擒獲活匪四名。陣斃匪人七八名。又得有槍馬各若干。始將隊收容。官兵均無恙。接伏地點。林甸東南地方。趙家窪子村。次日該團。又奔依安。得悉匪耗。匪在鄭家窩。不愼即撲該處。該匪等並未預防。官兵均臨墻下。命令進攻。兵士均越入院內。匪方有知覺。毫無有抵抗之力。遂棄槍倒戈而逃。跟踪尾追。約有數十里已昏黑矣。遂收隊詳情。獲活匪四名。斃匪十餘名。得獲槍馬甚衆。隊內帷有一兵脚中流彈。傷勢頗輕。其餘各獲安康。該帮匪首。號字公平。約有七八十人。頗稱頑强。經此戰役。均潰散遠遁。決不敢再成群矣。兩縣均獲該團之保護矣云。

十區鄉農會 召集各村會議

【海城】縣境十區。鄉農會長李希原。當於二十八日。上午十時。在下河魚溝。區農會內。特召集境內各村長等會議。爲討論關於成立協和會之一切進行事項云。

騎兵梭巡搜查

【海城】駐縣城。警察騎兵中隊長顧玉階。率同騎兵三十餘名。當於二十八日上午八時許。由城出發。前往縣境八區。河。城。黃土坎。菱角泡。八面湖。及九區古城子一帶。沿處梭巡搜查匪跡。而到處均稱平靜云。

縣令各警察署 調查醫師

【海城】縣公署。當於今二十九日。特通飭各區警察署。爲調查境內。醫師數目及畧歷。須趕速填表具報。以憑考核云。

令報十家連座 各校籌備植樹

【開原】縣公署奉省公署。令限文到半月內。將十家連座之法。辦理完備。呈報到省。以便彙卷備案云。

【又】陽春日暖萬物昭蘇植樹佳節。轉瞬將至。邑內各學校。均整備一律制服。練習軍樂。以便屆期參加植樹典禮云。

度量衡器 販賣人指定

【開原】我滿洲國成立以來。整理內政。百度維新。全國度量衡劃一實行法。業經公佈。茲聞本邑度量衡器販賣人。已經新京權度局指定爲吳亞明氏云。

◆……春季常會……◆

邑一區界。長坨子村長孫壯猷。岳崑二氏。均係青年英俊。品學兼優。對於村務事宜。力謀整頓。於昨招集全村々董粮戶。開春季常會。所討論爲修鄉道。及各項預算收支等事云。

警察練習所 舉行畢業典禮

【彰武】本邑警察練習所。於昨二十八日。舉行第二期學警畢業典禮。於上午十時三十分。城內各機關首領。及本報記者。均前往參加。茲將典禮々序誌左。（一）奏樂（二）全体肅立（同時奏樂々止）唱國歌（三）局長升旗（四）唱校歌（五）全体向國旗行三鞠躬禮（六）全体向康德皇帝御影行三鞠躬禮（七）全体職教員學警向縣長參事官局長指導官及諸位來賓行一鞠躬禮（八）全体學警向本所職教員及諸講師行一鞠躬禮（九）主任報告（十）縣長訓詞（十一）參事官訓詞（十二）局長訓詞（十三）指導官訓詞（十四）來賓訓詞（十五）職教員及講師訓詞（十六）學警答詞（十七）全体學警三呼滿洲國萬歲萬歲萬歲警察練習所萬歲萬歲萬歲（一八）奏樂（一九）攝影（二〇）禮成閉會。

縣農會發放棉籽

【彰武】本邑農務會長鄭長周興紹二氏。均係老成練達。對於提倡農業。不遺餘力。近爲提倡農民種棉。計將所蓄之棉籽。分發各村。現各村長紛紛領取。該會頗感忙碌云。

學校證書 貼用印花規程

【蓋平】本縣公署。通令全境學校。對于貼用印花規程。分別張貼。謹將證書願者等件。教育機關主管貼印花各件簡明表列左。

出洋遊學護照	一元
中學畢業証書	三角
專門以上各學校畢業証書	五角
中學入學願書	四角
專門以上各學校入學願書	一角
中學校轉學及修業証書	四分
專門以上各學轉學及修業証書	一角
高等小學畢業証書	二角
國民學校畢業証書	四分
受驗教員科目成績証明書	一角
留學証書	二角
高等小學入學願書	三角
檢定小學教員証書	二角
學校銀錢收據	十元以上貼二分不足十元貼一分

震海茶樓 演唱評戲

【海城】本邑火神廟街市場。震海軒茶樓。執事人朱殿閣。現以本邑。近日以來。向無娛樂之出現。以致各界人士。均苦無娛樂之場所。於是特由外埠。邀來評戲一班。及於今二十八日。即開始演唱云。

彰武拾零

【彰武】茲將本邑昨日所得消息彙誌於左。

◆……嚴查旅店……◆ 本邑城廂警察署署長王陞。近鑒於邇來四外胡匪蠢起。焚搶燒殺之耗。時有所聞。該署長防患未然計。於二十八日。通飭部屬。對於城內各旅店。及農商各戶。施行嚴密偵查。以防匪徒潛入。而維治安云。

◆……小林來彰……◆ 阜新縣警務指導官。小林淸治。（前本縣大隊部

日警署警備忙

【鐵嶺】本邑友邦警察署長土屋氏。以滿洲國皇帝東渡之期迫。該署長爲謀萬全計。警備特別嚴重。以故日來對於來往旅客。嚴重檢查。遇有無業遊

修趙兩代表出席 全國聯合協議會

【洮南】滿洲國協和會。代表全體民衆之意。將民衆生活狀況。上達政府當局。並將政府政策之根本方針。傳達於會員代表。由會員代表轉知於一般會員及民衆。爲使官意民情一致。實現官民体化。期望建國理想之達成。實踐宣德達情之工作計。於今後年中行事中。照例開催聯合協議會。已屢見報端。而本年度之聯合協議會。業已決定三月廿四。五。六。三日假新京附屬地紀念公會堂開催。於預定之全國聯合協議會。開催之前。在各地已開過地方聯合協議會。最近更於新京開過全國工作員代表協議會。諸般準備。業已籌畫完畢。各地方之提案事項。各地方之代表亦決定。且於全聯當日。政府各部代表者。亦必臨席。將政府狀況。對分會代表者說明。其成效可爲注目。不過這全國聯合協議會。是從全國來的代表。可由中央政府派代表。以說明滿洲國的施政狀態。同時各地方代表。又可陳情各地方民衆的要望。這種民隱政府要路。當然要特別注意的。這種會議。能招徠怎樣的結果呢。即由全國各地方選出的見識超絕的代表。當然是根本理解政府的意識。政府對各地代表所帶來的民衆要望。當然也要有傾聽的。開會後各代表歸回各地方後。將政府的施政情形。當然要傳遍於民衆。一方政府。在此會議所聽的民隱。又可作施政的資料。爲國家全般的發展。由大局的見地上。作一大精神的融合。滿洲國前途之發展。無可限量。這種行事。纔正是宣德達情之工作。爲達到建國理想之萬民安居樂業。所賦予我協和會的重大使命。有這種宣德達情工作的實蹟。民衆的日常生活始安。政府所賦與民衆的義務。民衆如能理解。民衆爲服國民之義務。亦必樂而爲之。然後我滿洲國在列强之間。始可保持偉大新國家体面。而得向上發展。回憶舊政權時代。爲政者僅知填充個人的慾望。苛斂誅求。毫無顧忌。故全滿人民。曾無一日而見天日。日常之快樂生活。更談不到。但現在如何。滿洲國政府。藉協和會之手。而選民衆之代表。並傾聽民隱。以爲施政資料。我草民何幸。而生此光天化日之下。既沐天日之恩惠。又得安居樂業。蓋新國家之方針。正王道政治之精華也。協和會的全聯協議會。在此意義之下 亦正王道政治之精神。凡我會員。均應理解此意義。使全聯之內容實蹟。以努力進行爲是。本縣辦事處。於地方聯協會時。已選定修趙二君。爲全聯代表。茲會期已屆。該兩氏於廿二日。集合辦事處。由若林主事。將協和報載以上各項訓示後。修趙兩氏。負重大使命。赴京參加會議。各分會長等。於黑夜中。到站歡送云。

盜馬賊何其多耶

【洮南】本埠搶劫馬車之事。時有所聞。昨有大北門裏李姓馬車。在東車站候坐。恰值晚八點火車進站。有年約三十餘歲之男子。手持提包。遂乘李氏之馬車。行抵東門外大旗場。該匪掏出匪槍。逼令車夫將……見匪持槍。不敢敵抗。只得下車伏地。匪見車夫懼怯。遂將車套二馬。全行卸去。乘向東北逃逸。比及車夫跑至分所報告。派警先到肇事地點。一面派警追緝。賊早去遠。毫無踪跡可尋云。

又邑東某村住戶孫某。平素謹愼持家。生活充裕。是以驛馬牛羊等牲畜甚夥。比鄰住有朱某。雖係農人。品行不良。遂遭孫某之不理。朱又恨其富有。迭思報復。以洩宿怨。三月二十三日夜間。孫某被賊竊去黃紅馬各一匹。次日派人查找無著。因細心查訪。朱某確有竊馬行爲。遂報赴官告發。朱因心虛。恐被告發。遂煩親友調停。反還原馬。孫以失馬復得。不欲生事。況經調人備席。與該兩造見面取和云。

驛長陞遷 各界歡送

【千山】本驛之驛長上野國雄氏。自莅千以來。到已歷星霜。於此數載之中。奔走竟如一日、披星戴月。不辭勞瘁。冒雨負霜。不以爲苦。其持躬處世也。和靄以待人。其爲人也。品學兼優。是以該氏任斯職。而在本驛。深負衆望。遐邇週知。即滿鐵上峰亦特別器重該氏。且因年來該氏之成績優良。故上峰擢陞該氏爲安奉線沙河鎭之驛長。自接到上峰指令後。該氏即將一切重要事件。交卸清楚。而繼其後任者。爲熊澤俊氏。該二氏已於月之廿八日接交完善。是以上野驛長斯日整裝攜眷北上。而新熊澤俊驛長亦於斯日履任。惟以上野驛長在千多年。感情驛內商號及管內愛護村。對於非常親切。是以該氏之去千。恭送餞別。本驛商會及愛護村等。舉行送別會。斯日以學生列隊至站恭送。並持公贈幛子三架。由街遊行至站。藉申該氏之聲譽。似此送別。不能不爲之隆盛。然在臨別分袂之際（各界送別者約有二百餘人）均若有所失。故汽車於九時開駛之後。即送別者均敗興而返云。

建國功勞章 分發官佐佩戴

【洮南】滿洲國軍政部。爲酬庸起見。特製建國功勞章。分發各旅官佐佩戴。藉表殊勳。而資紀念。駐洮第四旅司令部。奉到軍政部命令。當由周少尉領取。昨將此項建國功勞章多枚。領取到部。已由該部將所屬官佐。自少士以上。填就功勞證。每名一枚。現已分發完竣。各官佐等。奉到建國功勞章。均各保存佩戴。咸有喜色。並感激不忘云。

縣署調查房租 將平抑房價

【阿城】本縣賈縣長振林氏。近鑒於戶主高抬房價。特派財務局課員李映溪。協同一警巡官萬世光。前往各戶。審地調查租居之房。以備參考。故李課員萬巡官二氏。於日昨親往各家。着手開始調查。據其調查所得之情形計本城內住房。客歲每間瓦房。全年之租價。爲哈洋二十元。本年則每間瓦房租價。由哈洋二十元。改爲國幣二十元。亦由國幣二十元起。每間漲二十四元或二十六元。二十八元。三十二元。三十六元。三十八元不等。最高價者。漲至四十餘元。聞該員現已調查完竣。回署報告。諒縣長定有一番新規定云。

建設中央觀象台 地址南嶺需欵二十萬元

【新京】政府當局鑑於氣象觀測。實爲重要之事。擬在全國廣設觀象台。以資觀測。其計畫爲中央觀象台設於南嶺國立運動場附近。總豫算二十萬元。此外在黑河。海拉爾。赤峰。富錦。綏芬河奉天哈爾濱。齊齊哈爾。洮安。延吉之十都市設置地方觀象台。並在全國各地設觀象所五十個。中央觀象台總舘面向南嶺街道。建築三層近代的一樓一所。地基爲一萬五千坪。近將起工。豫定今秋竣工總舘設置赤道儀口經十吋之望遠鏡。各種地震針。標準鐘等。完成時可稱爲近代的氣象科學之殿堂地方觀象台。黑河海拉爾兩台。去年十二月已經竣工。事務已經開始矣。赤峰。富錦。綏芬河。三台。目下與修中其他各處皆將起工。觀象所設於克山。興安。滿洲里等五十處。克山爲開發北滿產業可以觀測雨量。寒暖。結冰等事。興安爲謀齊々哈爾。海拉爾間航空之安全。其使命更爲重要。其完成劃。當不出今年。此尤爲一般所期待者也。再由日本各地氣象台無線電傳來時報放送。及指示全國正確的標準時間等。皆爲滿洲觀象事業上。計劃的大事業。一方中央觀象台對於一般測定之來年六月日蝕事。擬對日本氣象學者。協力觀測。以黑河地方。

調查康德元年 首都火災

【新京】據首都警察廳於康德元年十二月末調查之該廳所管界內之火災狀況。共計爲五十七回。燒失共計四十八戶。損失金額合計爲九萬一千三百三十四元。茲按市內市外分別述之於下。

市內長通路警署管內共爲十六回、燒失二十四戶損害金額計一萬四百二十九元。大經路警署。共爲十二回、燒失十二戶。損害金額合計一萬三千四百九十五元。四道街警署共爲十五回。燒失八戶。損害金額合計二萬五千零八十一元。南關警署共爲十三回。燒失三戶。損害金額合計四萬一千四百廿九元。

市外卡倫。萬寶山。小合隆。大屯。等四警署管內。均無火災事項。係雙城堡警署管內發生一回半燒一戶。損害金額爲一千元。

綜觀以上其各署管內之發生火災次數以長通路警署管內爲最多。四道街警署管內次之南關警署管內則又次之大經路警署管內更次之。其損害金額。則以南關警署管內者爲最鉅。四道街警署管內居第二位。大經路警署管內居第三位。長通路警署管內第四位。雙城堡警署管內。則更輕列末位云。

南北公所公齋

【九台】本城站南北。各設理門公所一處。站南設向陽街東端路南。屋宇宏敞。單間獨院瓦正房六間。陳設淸潔。頗有超凡之概。領正乙承霖氏。年可六旬。態度沉着。道高德重功行極深。深受一般理門中人所景仰。乙某山東掖縣籍。於前幾年蒞台。經志重理門者成立齊善堂公所。推任該某爲領正王承辦等。求順者日不乏人。勢甚至盛。茲於古二月十九日。爲蓮台聖誕辰。理門咸舉辦公齋。站北在北門裏路西。普善堂公所。領正王晶三者。理門巨擘。道理通玄。殊爲衆催擔承辦贊許。以致不時擺設齋。惟於月之念三日。即古二月十九日。舉辦公齋二天。入緣求順。回頭向善者。等人山人海頗極至盛云。

火藥庫爆發眞像 因保存日久自然爆發 已呈請軍部從新改建

【哈爾濱】第四軍管區當局對廿八日子藥庫爆發事件。發表談話如左。

一、此次火藥庫突然爆發。一時惹起民心不安。實爲遺憾。

二、爆發之原因一因設備不完。加事變前所存之彈藥。以及前次沒收領置民間之槍枝子彈等。故於庫內。保存期間太久。因此推定此次之爆發之原因。係自然爆發（據專門觀察係所存之炸藥在八九度時。易於爆發。日來天時漸趨溫暖。一凍一化。因而爆發。

三、損害之程度。是日（廿四日）適爲星斯日。場內並無一人工作。祇守衛兵一名。脚部受輕傷而已。至於所存之彈藥。因預備討匪。大部業經配與各部隊矣。故損害較輕。

四、此次爆發後。四軍區當局。即將呈請軍部。建設完善子藥庫。以防不測。而免民衆之驚恐云。

水產調查班 來去匆匆

【撫松】新京實業部囑託。安倍孝良氏。一行十二名。於本月十五日。由濛江轉道來撫。調查水產事項。於次日早由往縣屬海靑鎭運帶調查畢。三月十六日晚回街。於十七日早乘自働車去撫來去甚爲忙迫云。

懷德孫縣長 月底履新

【錦州】錦縣々長馮廣民氏。自榮陞民政廳後。遺缺至今未定。縣由前馮縣長代理。但縣缺重要未便久懸。民政部遂頒佈。委吉林懷德縣長。孫灃蒼氏。來錦接任該縣長。現正辦理交代。擬于本月卅一日早八時。由奉來錦。本縣公署。現正籌備。到站歡迎。新縣長履新云。

軍匪大戰六道溝達 教導隊損失甚鉅

【吉林】拉海路之胡匪德林。陷於吉門。胡匪包圍層層。太平。來往奔竄。擾亂治安。經假屋上尉。王營長等。指揮吉林第二教導隊步兵一營。奮戰結果。斃匪甚衆。軍方名令駐屯小城子等驛。相機出動。譽戰死者。爲日系軍官假屋之。於前數日在舒總境六道溝達。魁上尉。王中校營長。少校連地方。與德林胡匪遭遇。官兵長。吳佩德。二等翻譯蘇耀廣秀山。一等兵對玉田。房沖祥。高文升等十名員吉林第二教導隊被匪報後。劉少將司令。深爲惆悵。茲爲追悼計。於月二十六日午後一時。在吉林東大營。實辦招魂勢。分函各機關蒞場追悼。是日吉司令官。與地區司令。劉少將隊長。中野特務機關長。及各界人士。哀榮熱血。與實人光榮。將來呈報軍事當局。予以優恤云。

團總救下肉票 局長資助旋里

【本溪】興京第四區。平頂山那爾哱村白帽溝子。住戶于中謂者。年將不惑。於舊歷正月二十七日。前往第六區。盤龍村八盤溝。雷姓家討債。於夜間十二時。突來匪徒五六人。將于中謂綁去。于三月十九日。被本溪縣二區保甲自衛團。副團總孟繼斌。率團丁四十名。在賽梨寨村趙戶溝。與匪相遇。當即接仗。棄票遠颺。經孟團總將于中謂解送本縣。經警局偵訊原委。該于某確係良民。因討債被綁屬實。即着令歸家。因于某手內空乏。途程又遠。將何代步。當局長睹狀堪憐。慨解義囊。助資歸里。而于某千恩萬謝。于日前已忻然乘車旋里矣。

客車出軌 幸未傷人

【本溪】於三月廿九日。早三時廿八分。由南開來之客車山站出發。駛至洋旗。因開關係。竟行脫軌。將九三〇號機車。側身出軌。客車無恙。幸未傷人。於當日十時。已照常通車云。

地方各界恭送 分所長匾額

【北鎭】本邑警察第一署。大南關分駐所所長卜魁五。自任職以來。對於應興應革事宜。力精圖治。對於商民極端和靄。地方之警備。衛生之檢查。以致博得一般商民之好評。於日前該氏奉命調轉爲專門分駐所長。商民人等因該氏勤勞可欽。無以爲報。境內各住戶。商業暨士紳等。於日昨恭頌卜魁五分所長歌匾一方。文曰「事有方」鑼鼓喧天。送於該所內。前往慶賀者甚夥。頗

恭頌呼蘭縣警察 氏勦捕迅速德政

敝人吳相臣張文起於三月二日由木蘭裝偶地方突遇步匪四子八名各持大槍將敝人等之……胡小隊長帶警十名跟踪追緝匪人因追擊甚……條通內維時因該隊……被警察隊打了出敝人等取保領出毫……德之餘謹登報端藉表謝悃

曾在本報連載過的 長篇愛情小說

●●流動・水中緣

趙悔九著

流動是愛情小說中的 水中緣可以解決你愛 爲愛所苦的青年 不可不一讀 正進行愛的青年 更不可不讀

兩長篇裝訂一册流動定價五角水……

各地泰東日報分……

不日分……

人人必備的日語辭書

漢字索引模範日語辭典

內容：搜集日語中不能以漢字字義解釋且不易讀者及一切日常習用之詞句、與以極正確的譯解、且詳明詞類、使閱者一覽即解。

分量：五百餘頁、裝成一厚册、單語及短句計數千。

特色：選取得宜、排版清晰、裝訂美麗、便于查閱。

附錄：卷末附有「熟語、成語日譯集解」係將國語中常用的熟語成語譯爲適當的日語之熟語成語、在翻譯上帝稱之爲寶貴的貢獻

總批發處 泰東日報社出版部

大連市奧町八十五 振替口座大連一三七三番

售代均 報社 日分 東地 泰各 角三 一元 洋一 大

上海聯保水火險有限公司

逕啓者本公司自到連開辦以來猥以辦事通融賠償快捷謬蒙各界讚許是以營業日見發達惠顧之情至爲銘感往後自當益加勉勵力圖刷新保費特別克已辦事務求敏捷凡能可以利便保戶方面者無不妥爲改善以酬惠顧雅意謹攝數大特點分列如左

（一）資本雄厚信用卓著

（二）本公司自置房產已達三百萬元年租收入三十餘萬安全可靠

（三）保價克已

（四）倘有意外辦理額外通融

（五）賠償爽快

諸君光顧尙祈留意

大連代理店東鄉町书番地電話四三九五

總公司香港分公司上海漢口廣州印光石叨庇嚨哈爾濱國內外各地及南北滿均設有代理店

大連 上海聯保水火險有限公司謹啓

文藝週刊

一九三五、四、一、每星期一出版

第十一期

目錄

批評和批評家……………徐中玉

幸福者……………醴徵

寡婦夜哭……………璉

臨終……………尤行

批評和批評家

徐中玉

中國的文學在近幾年來確實有了不少變化、由標語口號以至灑血淚的革命文學換向而成 的左翼文藝、以救亡圖存振奮民 族精神自任 的民族文藝、這兩支各有方面的文學的巨流、不消說都曾爲各自的擴展努力過、然而偉大的作品始終沒有產生、不能產生的理由也許很多、如老作家退化、新作家被抑不得抬頭等等!但免不了的也和缺乏眞正的批評有甚大關係、

批評與創作兩者是相輔而行的、批評是創作的指南針、牠是辨別一切善惡、美醜、眞偽的無上努力、嚴正的批評是有益於創作的、因爲牠能指示創作者以最有希望的道路、同時還能糾正時俗的惡劣風尙、爲創作前途去其荊棘、所以、要是單有創作而缺乏批評、聽由創作者太隨着自已的意思、這是太危險的事、然而更危險的、還在有批評而不得其嚴正、中國的批評文學便正落在這種錯誤裡、中國現在所以沒有偉大作品的產生、責任是應該由牠負担一部的、

可憐的中國批評家是否將永遠自私自利我不知道、但在今日以前我們所看到的只有二種:其一是故意的求疵、其二是故意的捧塲、不消說、求疵和捧塲都未免是偏見的、而這種偏見又如是淺薄、當然、其實也不足怪、一方面太少學識的修養、一方面又過鑽求名利、他們能够發些空論能够歪曲事實已足誇傲了、自身的路向也未認清、要指引別人是不可能的、因此、偉大的作品只得遠遠地站住、眼望宵小橫行、

× × ×

文藝批評的方法、除了主觀的欣賞之外還該要有客觀的檢察、缺掉兩者之中的任一要素、便會顯出不完全和不合理來、

文藝作品是作者把一個由体驗而表象和思想用自認爲最適當的方法表現出來的、牠的企圖是想把局部的描繪達到全部的表出、批評者的努力應該不僅在賞玩、而是要把自已深入到作品內層、隨着作者的誘導、在由局部的感觸構成全部的整個時、抱着批評的態度去評價作者的表現技巧、以至其意識的、文藝是活躍着的生命感情、萬不許單憑估價、和絕不該單憑審美一樣、

批評不准宣傳、而也屬一種文藝的活動、並且可稱爲不含有利害觀念的求眞的努力、牠的對象須是表現在作品裏的眞實的內容和資料、批評時一定要站在作者的地位、沒入創作的氛圍裏、而時刻加以不斷的反省、

批評Criticsin原字從希臘字Krenen化出、意爲先判明而再加以斷定、這樣法人Siinte—Beufe(1804—1869)便創作自然主義的批評、曾被稱作「人類所能達到的最完全的批評家」他的主張更爲細密慎重、認爲最合適最妥切的對於作品的批判是該從作者的生活、境遇、人格、甚至遺傳等各方面先知道其潛在的影響的、

由此、我們可知道批評上應有的手法了、然而請問中國的批評家、過去是怎樣在批評着的呢?簡直是什麼都談不到、除了淺薄的偏見以外、

× × ×

其次該提及批評家應如何具備其應有的美德了、

批評的最廣義的解釋、可以說存在在社會成立之前、而是和人性相終始的純正的、批評決不能和正義道德相背馳、一切的公論都是最「眞美善」的批評、而且、批評的職務即在闡明眞理、所以離開了道德的立塲的批評、是根本無存在理由的、純正的批評是激於正義到了忍無可忍的時候才產生的、因此又可說純正的批評乃是良心的表現、批評家應具備的第一件美德是高尙的人格、

批評家的學識應該比作者更廣博的一點、也是毫無疑義的、因爲批評家的責任第一在校正作者的錯失和指引其走入正途、第二在開導讀者錯誤的鑒賞習氣、這樣如果沒有準備得意囊括一切部分的知識、顯然會影響及於批評的效果的、甚至還能由於對作品的未能深切了解而生出偏見、和從着色眼鏡望到外界的物象一樣、只可望見和自已相同的一面、所以批評家應

具備的第二樣美德是有豐富的知識、

批評家當然更不該存有先人之見、作者的創作可說是一種最虔誠的努力、這種努力任何人都應致其無限尊嚴、即令在創作的成就上並無多大成績、然而批評家於忠懇的指摘誠意的糾正和指引以外、最重要的還該給予慰勵的同情、刻薄的批評家總是害多利少、因爲他沒有積極的意義、文人相輕的結果、只是使作者的運命遲延完成或竟喪失、批評家應具備的第三樣美德是要有熱烈的同情、蓋惟有具備此項的美德者、才能做作者的觀念、情緒、感觸的批評者、

批評家的第四件美德該是富有獨立性的氣質、批評不是舊例、當是創造的、需要不服和疑心、然後才會有你自已的意見、這裏是一個三不主義、即是不服從多數、不盲從、不崇拜偶像、假如做不到如此的、上面的三件具備了還是沒用、爲期偉大作品的迅速出生、這麼樣是必要的、

× × ×

中國現階段中的文藝批評不消說是不能令人滿意的、年老的批評家只顧裝闊、以爲批評家的尊嚴有如專制帝王、年輕的批評家又不肯自愛、連最可恥的自吹自捧也做得出來、這大概天還沒有發表的意思吧?然而我們也不致於永遠失望的、(完)

幸福者

醴徵

一

一群披麻帶孝的老老少少男男女女們、擁護著一隻高大的花頭棺材、鳴々咽々的踱過去了、街上的人看了、都嘆息着說:「唉、這老太太畢竟是有福的!你看多麼威勢!雖然死去、也是令人羨慕的!……」

幸虧此時陳老太太已經不知不覺地安々隱々地睡在棺材裏面、人們這最後的奉承、也默々地領受了、不然、她一定要不甘心地分辯道——

「你們再不要這樣說了!我這一生何曾享著什麼幸福了呢?不過担著個虛名罷咧!………」

二

陳老太太底休格確是很强健、和她歲數相彷彿的人、沒有比她再硬實的、這或許就是她常々鍛鍊的緣故吧!

陳老太太年青的時候、和她底丈夫一同操作 煮飯、送飯、餵豬、拔草………一天的活計、總是忙個不了、因爲那時她們剛從夥中分了出來、僅々得了祖遺的幾天薄地、若不吃點苦去工作、恐怕就得遭罪、所謂幸福那是她夢中也不曾想到的

受累的工作、逐漸地加多了、她繼續生了幾個子女、一面要担負養護的責任、一面還得兼理其他一切的工作、那時她只有這樣地希望著、——等著吧把!這些孩子撫養大了、橫竪是要靜々地歇々了!

不錯、也是她兩口兒不遺餘力地操作的成績、產業也居然隨著兒女們加了、結果造成了人口和地土在本村均可稱爲首戶的大地主、但這時她倆已都是頭童齒豁的老人了、

陳老太太從前的希望實現了吧?不、事實是這樣的:天天還有她應做的活計、如紡蔴綫、看孫子………等、這些活計固然沒有人來分派、但依照家庭底習慣法、自然就歸到她底身上、所以她依舊地天天忙碌著、

三

在陳老太々底生活上、似乎沒有什麼變異、也不過比較從前嘆嘆些罷了、但在一般人底口中、不知於什麼時候、却都說她是個幸福者、這話也曾直接地衝動過陳老太太底耳鼓、

那是一個秋收的時節、陳家底男女、多半都到打穀塲上去工作、孩子們也都圍繞在那裏玩耍、陳老太々坐在一塊木板上、看守著身旁兩三個剛會爬的孫兒、

「這老太々眞是有福的!這群兒孫們…………」

這是韓三爺從這裏走過笑著向陳老太說的、

「呵、您奉承吧!」她裝著笑臉默認了、因爲她知道「有福的老太々」比從前年青的時候偷聽來人家稱她的「貧婆子」尊貴的多、這確實是可以欣喜的、

還有一次村長底兒子結婚、要尋一位火命的老媼做娶親奶々、不知是誰說的、陳老太々恰是火命、於是村長親身登門拜謁、請她去娶親、說她是有福的、第一個條件、就是人口齊全、

但陳老太々無事時自已常想:——究竟享著什麼幸福了呢?不還是和從前一樣地操勞嗎?

四

陳老太々感覺著最苦惱的、還不是体力操作、她底身体雖然比從前衰老但做她現在的工作、總算還不至於吃累、因爲她是受過極勞苦地鍛鍊的、只有精神上的紛擾、是使她極其憂鬱的、

「有福的、——兒孫們一大群!」她對於這句聽慣了的話、始終疑惑著、因爲她底煩惱就是從兒孫們身上發生的、

兒子們小的時候、要東要西穿鞋穿襪地不消說把她累得要命及至大了、一個々又都和自已底老婆親熱去了、並且又都迎合着自已底老婆行事、弟

兄之間、常起口角、若被他們底父親知覺了、當然是連打帶罵地罰落一頓、但陳老太々那裏忍得使她一手撫養起來的孩子受委屈呢?所以必得傷心抹淚地去安慰、

孫子們更是惹氣的根苗、偶而她多照顧了那個一眼、這便引起媳婦們底公憤、雖然不能鄭重其事地來質問、但指雞說狗對柳談槐地也就是她們大興問罪之師了、

「…………應當把心放公正了、不該偏心眼子…………」「…………人也有投緣和不投緣的、投緣的孩子也着人疼愛!…………」「都是一樣的孩子、未必就看定那個能送終…………」媳婦們底這些話、陳老太太都有意無意地聽到過、

或者那個孩子淘了氣、陳老太々申斥個一句半句的、那孩子底媽也一定要拉三扯四地說上些不少的鹹淡話:像什麼看不上他們那股子人啦!大人不吃香孩子也跟著遭殃啦!…………這些陳老太太都只好忍受、不然、一吵鬧起來、還得使她底兒子們離心、

五

陳老太々底丈夫入土爲安了但她對他的想念、終究抵不過對於「分家」的担心、因爲分家是她的兒子媳婦們——可以脫除了她而外的全家人——醞釀已久的隱憂、現在恐怕要藉着這個危機暴發了、

以前陳老太々底丈夫固然很嚴重地當他底兒子們發表過:「我們老兩口子若有這口氣就不許你們分家!」但他們究竟能遵守這個遺訓不能?陳老太々確實不能自決、

果然的、她底第六個兒子首先提携了:

「媽!這不是麼!我爹也不在了、趁着你老還硬朗、簡直給我們分巴開吧!按理我不該說這個、我爹剛去世、別人一定要笑話、但扭頭撇臉的、雖然在一塊兒混々著、也和氣不了、倒不像從前我爹活著的時候、多少還有點拘束、現在誰能管得了?………」

他們弟兄恐怕都有這個心理、不過別人不像他這樣心急口快罷了、陳老太太雖然平常無論什麼事情都得使她底兒子們過得去、寧可自已忍氣吞聲的、但這次卻是輕易答應不得、並且非得拚著老命和他們抵抗不可、因爲她知道一分了家不但把「有福的」榮譽丟掉、恐怕還要恢復從前「貧婆子」的稱呼哩!那是多麼傷心的事!

「告訴你們吧!死心塌地該著做啥還做啥 去!要想分家除非把我先用棒子打死、不然、有我這條老命、你們不用指望著東一股西一份的、雖然說『樹大沒有不分枝的、』但你們還都是一奶同胞、『大家捧柴火焰高』、各幹各的有什麼好處?你們要實在不聽話、我告訴你們、有你們啥?這產業都是我老婆子的、你們誰[illegible]個七零八亂的那可不行!…………」

這場蠢々欲動的糾紛、總算[illegible]這個離心離德的家庭裏生活著、[illegible]敵的陳老太太、一天價提心吊[illegible]的兒孫、以維持這個家庭底現狀、[illegible]

陳老太々眞個追隨著她底丈夫[illegible]她底兒子們、孝衫子還沒有[illegible]到、他說、

「趁著三親六故的都沒有走[illegible]誰、從此各奔前程、有能耐的[illegible]

這個提議沒有一人不贊成的[illegible]們囑咐道、「你們……要箍著[illegible]也免得人家笑話咱們……還[illegible]心上?親戚們都懂得「家事不[illegible]意、

陳家分個七零八落、門庭也[illegible]景象了、

眞的、「正是樹倒猢猻散[illegible]人們再從陳家底門口走過時[illegible]「陳老太是有福的、一死就[illegible]

寡婦夜哭

一九三四年新作

璉

夜沉沉、
東風兒緊、
荒涼寂寥的山村、
只有幾聲犬吠接應、
淒涼慘淡的殘月、
偷窺屋中的縞素淚人!

*

「曾記得:
桃林中緊擁蜜吻、妬鶯落[illegible]
沙灘上比肩私語、激怒綠[illegible]

村中的姐兒哥們、那個不羨慕我們是世上的天人!?
現在你竟揚長而去、
忍心?

*

數日小別、
時時牽掛你的飢渴寒暖、
曙光乍現、盼到日歸西山、
期待着你那笑顏!
現在、我盼:…我盼……我盼你有靈、夢裏來見!
告訴我黃泉路上的淒涼苦難、

*

那日、
噩耗傳來、嚇得我神喪!
站在前村的塲上、衆人圍住你、沉默虔誠感動的、
你的頭髮已亂、渾身是污泥、口中鮮血迸流、
滔滔的狂喊、血星兒隨着濺到周圍孩子們的身上!
我只聽見最末的一句:
「……狼!狼!!
我指責他們的污點、改正他們的殘酷、反被他們傷!」

*

臨終、
你血已流盡、唇兒微翕、
熱炙々的手兒握住我的、
辛酸的清淚、掛在雙頰、
你就這樣默々的將我拋下!
我心已停、腦已昏、
醒來時正是他們把你從我懷奪去、
任我怎樣號淘、也喚不回你!

*

我忍耐靜待:
你播種的種子萌芽、
開鮮艷的花!
帶着豐收的消息來見你、
你等着我吧!
你等着我吧!!」

*

偷窺屋中的縞素淚人、
淒涼慘淡的殘月、
只有幾聲犬吠接應、
荒涼寂寥的山村、
東風兒緊、
夜沉々、

二十五日夜深」

臨終

尤行

你們來、近前!
佇立在我的床沿邊、
來傾聽我永訣遺言:
「在這一刹那、
我的一生已被我遺忘了、
什麼我都不牽掛留戀、
只求你們將這一口薄棺、
悄々的掩埋在東園、
——那棵葡萄架下、
我倆緊偎着離過來的低聲、
現在把心坎深處的熱淚、
盡我那最後的愛意、
酬你爲我們點綴的美景、
希望牠結成美麗的果實、
等到她的婚期、
牠已可釀成醇芳
人們爲你擧杯祝賀中、
我偷々却吻到你的櫻唇、
吻…………吻…………」

二十七日、夜、

每星期一出版 第一〇八期

第十一屆「亞林匹克」大會的前瞻（二）

宜培

大家渴望着第十一屆亞林匹克世界運動大會、快要在德國柏林西部的運動場開幕了、還個大會、是否會再過着一九一六年第六屆大會的命運、（第六屆大會恰巧也是定在柏林舉行、因歐戰爆發而停止）、固然不敢預言、不過我們總是抱着萬分的熱望、期待大會開幕日期、各令運動項目是二月六日、至十六日其他各項節目定八月一日至十六日的降臨、事前更要努力準備來參加這個盛會、

德國的運動場、在等待着數千曾獲有運動錦標的選手的奔馳、壯麗的大會讚美歌、就將衝破德京的一切、『亞林匹克之火』、在等着由希臘帶來的火餘、在等着青年決鬥的優勝者來烘燃、先期賣出的入場票價總數、已經達到三十萬馬克以上、第十一屆的亞林匹克世界運動會、無疑的、是會震憾了整個地球的、

（一）大會的歷史與國際亞林匹克委員會

世界運動會已經有數千年的歷史、中曾經遞變停止、到一八九六年才又復興起來、大會英文名是Ojympiad（亞林匹克）原是古表希臘每四年一次的一種祭神紀念節、古式希臘文最盛、所以人民有餘智來研究宗教文學、常時希臘是信奉多神教的、在這多神中、希臘人特別信仰Zeans神、每在各處建廟奉祭、以亞林匹克（地名、位於希臘南部）的廟最爲雄大、在每隔四年舉行大祭一次的時候、希臘的人民都來參與、稱爲亞林匹克節、在舉行的時候、除了祭神、音樂、詩歌的秩序外、還有運動的比賽、第一次的紀念節是在紀元前七七六年舉行的、（也有人說是紀元前三世紀舉行的）此後每四年舉行一次、未曾中斷、直到紀元後三九四年、羅馬教皇因認大會是異教的避難所、下令禁止、於是遠久的亞林匹克乃告停止、

大會的復興、不能不歸功於法人古塔丁子爵（Baron Pierre de coubertea）現仍在）他是一個教育家、可是他却以爲如果舉行世運會、是有助於教育的所以在他二十幾歲的時候、就極力主張復興大會、在一八九四年一月十五日他向各國體育團体發了一個通告書、說明復興大會的意義、其中有一句是：『我們需要保留古代運動的英武和高尚的特色、使這種特色能在現代教育中繼續生長』、結果他招集了『亞林匹克大會復興會議』、在決定『此後大會每四年招集一次、舉行各項新的比賽』、和『大會的舉行地點、不限定於其發源的所在』的時候、這位年輕的子爵告成了一件最偉大的事業、

第一屆大會於一八九六年四月五日於希臘的雅典出現、並執行了全球注目的、馬拉松賽跑、還第一次大會得以舉行、多虧了希臘富翁Mavcroft氏的二百萬元捐助、可是參加的人並不踴躍、而且在那個用大理石建築的運動場內、竟尋不到一個完美的、足爲世界賽跑冠軍競爭者所跑奔的跑道、一九〇〇年在巴黎舉行的第二屆大會、也缺乏了適當的組織和籌備、於一九〇四年第三屆在聖路易舉行、但參加的人是很少從國外來的、幾乎是美國在演着獨脚戲至第四屆在英倫敦舉行的時候、大會才到了較爲完美的地步、此後每四年一次、分在瑞士的斯德哥爾摩、德之柏林（因歐戰停止舉行）、比之安德夫、法之巴黎、荷之阿姆史脫丹、美之落杉磯舉行、先後已有十屆（實際上因第六屆停止、只舉行了九次）、明年的大會、是第十一屆一新的開始、世運大會組織並不複雜、最高機關只是國際亞林匹克委員會：是由世界每一參加國派一個或幾個代表組織而成的、現在委員會的會長是伯烈拉都伯爵（count Ballet Laour）是新近在前任會長兼大會復興發起人古塔丁子爵下任後才被選的、這個委員會是在逐漸改進着、不久的將來也許能够擴大勢力、有創造世界都要遵守的運動比賽法規、和執行處罰的能力、

日台盃選手過滬表演 技術的屬不凡

【中央社】上海二十五日電　日本台盃網球舉手隊、二十五日過滬、午間在中國網球場作表演賽、上海方面、由林寶華、卡生、潘禮貴區三人出場、共賽四組、勝利具屬日選手、結果如下（一）山岸以六對[illegible]、六對〇勝卡生。（二）[illegible]、西村以六對一勝林寶華、[illegible]無、（三）西村以六對一[illegible]寶華、（四）山岸以六對[illegible]

芬蘭田徑最高紀錄

項目	記錄	保持者	日期
百米	十秒六	叩保內	一九三〇
		哈魯梅	一九二四
二百米	二一秒八	司道蘭特寬勒	一九三三
四百米	四八秒三	司道蘭特寬勒	一九三三
八百米	一分五三秒三	米喀森	一九三三
千五百米	三分五二秒	拉路格	一九二八
五千米	十四分十七秒	李智年	一九三二
萬米	三十分六秒二	諾米	一九二四
高欄	十四秒四	蘇司退特	一九三一
中欄	五三秒九	A耶維能	一九三四
四百米接力	四一秒	芬蘭隊	一九三二
千六百米接力	三分十九秒三	芬蘭隊	一九二三
跳高	二米〇一	叩道克斯	一九三四
跳遠	七米五一	[illegible]毛	一九三四
三級跳遠	一五米四八	[illegible]勞斯	一九二四
撐竿跳高	四米〇三	[illegible]德路特	一九三一
鐵球	十五米九二	[illegible]耶維能	一九三二
鐵餅	四九米六八	阿道克斯	一九三四
標槍	七六米六十	[illegible]耶維能	一九三四
鏈球	五三米七七	[illegible]序勒	
瑪拉松	二點四三分五秒六	拉歐門	一九二三
十項	八二五五·七五	耶維能	一九三〇

世界田徑最高紀錄（續）

（一九三四年八月止）

國際體育協進會審[illegible]
中華體育協進會[illegible]

▽競走

項目	紀錄	保持者	國度	日期	地點
三千米	十二分五三·八秒	拉新墨辛	丹麥	一[illegible]	丹麥哥本哈根
五千米	二一分五九秒	司乞淮	瑞士	一九[illegible]〇	拉德維亞
一萬米	四四分四二·四秒	泡溌	英國	一九三[illegible]三一	英國倫敦
二萬米	一小時三四分二六秒	大令喜	拉德維亞	一九三[illegible]·六·一	拉德維亞立茄
二萬五千米	二小時四六秒	大令喜	拉德維亞	一九三三·六·一	拉德維亞立茄
一小時	一三三〇八米	池溌	英國	一九三[illegible]·八·三一	英國倫敦
二小時	二四八四三米	大令喜	拉德維亞	一九三三·六·一	拉德立亞立茄

▽跳欄（十雙欄）

項目	紀錄	保持者	國度	日期	地點
百十米（欄高三尺六寸）	一四·二秒	倍特	美國	一九三四·八·六	挪奧斯洛
二百米（欄高二尺六寸）	二三秒	布魯金司	美國	一九二四·五·一七	美國恩玆
四百米（欄高三尺）	五〇·六秒	哈定	美國	一九三四·七·一六	瑞典司篤好姆

▽接力跑（四人）

項目	紀錄	保持者		國度	日期	地點
四百米	四十秒	美國隊	（一）托賓諾（二）開塞耳（三）達雅（四）萬可夫	美國	一九三二·八·七	美國洛杉磯
八百米	一分二五·八秒	南加利福尼亞大學隊	（一）波剌（二）好士（三）斯密斯（四）留伊斯	美國	一九二七·五·一四	美洛杉磯千
千六百米	三分〇八·二秒	美國隊	（一）甫括（二）阿洛活去（三）黃納（四）卡氏	美國	一九三二·八·七	美國洛杉磯
三千二百米	七分四一·四秒	波士頓体育會隊	（一）馬了（二）桑松（三）衛爾喜（四）穿氏	美國	一九三[illegible]·七·六	美國菲爾特菲亞
六千米	一五分五五·六秒	英國隊	（一）哈立司（二）海其斯（三）康斯（四）湯麥司	英國	一九三〇·八·三〇	德國考洛[illegible]

排球（二三）

蕭百新

一隊之中衛、固同屬一隊之中堅、原無輕重之區別、及其工作之分配、但於實際經驗上、凡屬左右兩翼之中衛、其所扣之球、較之中央中衛所擊出者、其效果頗佳、蓋斜擊速射之球、其路線乃由面穿插而入、因之對方前衛雖同時聯合戰線、行使截球、亦不易抵抗、是以中央中衛當扣球時、亦非利用斜擊方法不可、而中央中衛獨處於每隊之中心點、應付環境極形忙碌、故以左右兩翼之中衛出任扣球工作、以輔中央中衛之攻擊、實爲便利、俾較易獲勝也、

前衛之舉球工作、關係中衛扣球之成效頗甚大、已於本章第四節詳言之矣、蓋舉球之完善與否、直接間接、均影響於扣球目標、乃前衛在競技中最須關心之情形也、

扣球、雖屬攻擊上唯一之武力、但亦非攻堅必破之絕對方法、每遇對方前衛之聯合壁壘、其守備森嚴、牢不可拔、屢次給與扣球之連攻政策、非徒不能命中、抑凡還我以反攻、甚至使全隊疲於奔命、尚未獲其猛擊之效果、蓋既逢敵手、必須變更方畧、一面堅實本隊之防禦、陣容一新、仍然繼續其積極之攻擊、凡遇對方來球、當利用其擊球次數、安心揮其敏腕、而實施猛擊、幸勿直接扣球、則於攻擊要領、深得奧妙、不難告捷矣、

特殊擊法　關於排球之基本技術、已於本章第一節及本節以前之各節次第分別詳述矣、例如發球、傳球、舉球、扣球、截球、救網、等等標準訓練固屬必要之技能、但實際上每於競技中發生緊張形勢、非行使特殊工作、不足以支持變局、屆時此等基本技術、均不合乎時宜上之應用、須採取特殊之擊法、以應付其急迫之環境、例如對方猛攻時、其球之進行度異常急促、而由側方射來、則此時不能利用正面擊法、當見機速使雙手或隻手由側方横擊之可也、

倘遇對方擊來之球甚高、打擊時則掠過指尖去、或遇擊球出界、迫於不已、則宜以隻手或旋其身体將球由背後擊回、

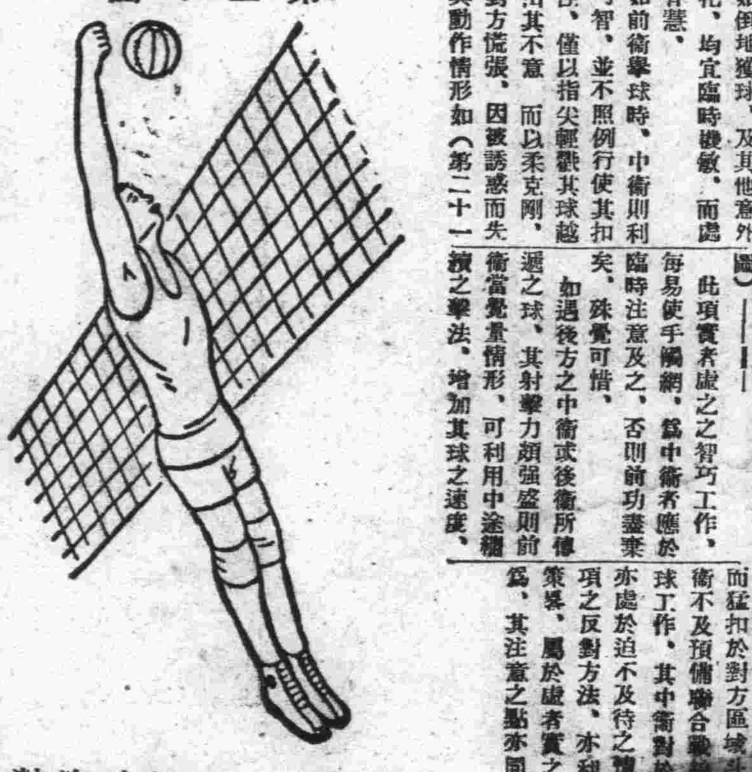
此外如倒地獲球、及其他意外之變化、均宜臨時機敏、而處之以智慧、

又如前衛舉球時、中衛則利用其巧智、並不照例行使其扣球慣性、僅以指尖輕觸其球越網、出其不意 而以柔克剛、反使對方慌張、因被誘惑而失策、其動作情形如（第二十一圖）——

此項實者慮之之智巧工作、每易使手觸網、爲中衛者應於臨時注意及之、否則前功盡棄矣、殊覺可惜、

如遇後方之中衛或後衛所傳遞之球、其射擊力頗强盛則前衛當覺量情形、可利用中途欄續之擊法、增加其球之速度、而猛扣於對方區域斗使敵隊前衛不及預備聯合戰線而行使截球工作、其中衛對於接球工作亦處於迫不及待之情形此項[illegible]項之反對方法、亦利用惰性之策畧、屬於慮者實之之智巧行爲、其注意之點亦同、」

第二十圖



特殊擊法之截球姿勢

出版兼旬 行將告罄

日語研究界殷望之名著！
國際交際上珍貴的寶典！

內容豐富

第一編　日文尺牘的寫法
詳述構造、禮法、文法等要項、讀過後即能執筆寫信、

第二編　普通尺牘例文
例文一百四十餘篇凡日常應用尺牘應有盡有無不收納

第三編　商業尺牘例文
例文四十餘篇爲商界必備的參考書、有此則與日商往還萬事措置裕如、

附錄一　尺牘用語集
文言口語對照的珍貴材料

附錄二　簡明電報文例
日常應用電報無不採入

附錄三　常用公文程式
在租界附屬地住戶及日本學校讀書者不可不知

（定價大洋一元二角郵費八分）

於下記主要都市本報各分社均經售

旅順 柳町
金州 城內韓家街
普蘭店 商務會內
營口 小紅樓北德盛樓胡同
鞍山 北一條町
遼陽 城內大什街
撫順 東四條通
奉天 大西邊門外
安東 八道溝新豐街
鐵嶺 北五條通
四平街 北大街
新京 永樂町二丁目
吉林 老晉隆胡同
延吉 興隆後街
哈爾濱 道外北十道街北頭
齊々哈爾 省城隆福胡同
滿洲里 四道街
洮南 清眞寺街
錦州 省城東關上帝廟
山海關 北街穆家胡同
赤峰 頭道街
凌源 東大街
承德 四道街
佳木斯 北大街
黑河 西大街

此外各地之本報分社均出售

漢譯詳註

日文尺牘大

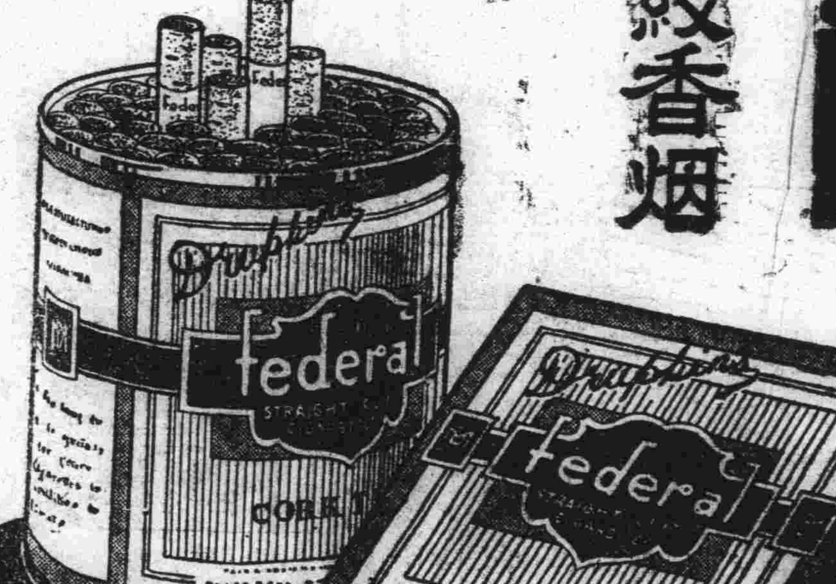
發達爾

英國製高級香烟

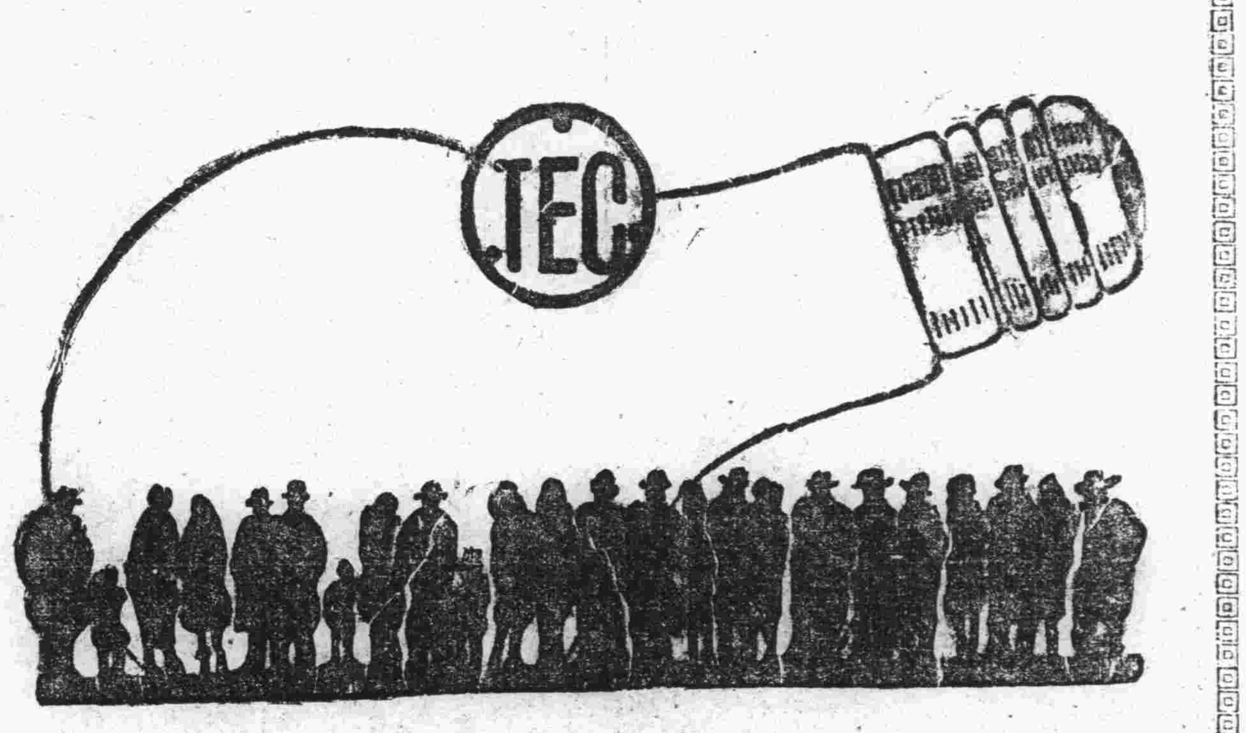
您們已經吸過了麽？

香味也好！
裝璜也麗！
價錢也賤！

嘜！
您們快吸罷



英國金城烟公司出品



天威牌珍珠淡氣泡

敝社所發明之珍珠 淡電氣泡乃由光學專 門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外容美觀內面磨砂光亮雖強決不眩目其放射之光線緩而和淸而爽視之婉若珍珠故名之其外壳全面非常光滑故汚垢積塵等決不妨碍而易於拂拭無論何時可保其特殊潔淨之面目及於吾人衛生上大有裨益焉其內容乃選純精炭絲復充入瓦斯淡氣其放出光線惜賴瓦斯氣之助光亮特強故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣泡中外馳名爲各界所歡迎者即敝社爲酬謝東省之主顧起見特大擧輸入以貢獻伏祈各界

賜顧無任歡迎之至也

東京電氣株式會社

大連市連鎖商店街本町通角 電話三、三八五一

哈爾濱埠頭區地段街 電話四七七五

當憂感大傷其健康之後

此爪哇福建商人服韋廉士醫生

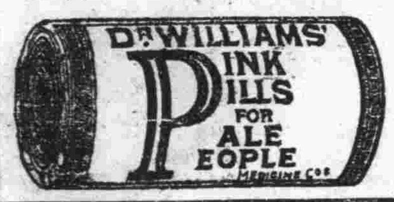
紅色補丸以恢復之

憂愁煩擾家事顧慮操勞過度起居無節同爲身休衰敗之主要原因但不論其原因之爲何其結果則俱爲血虧腦疲也然則欲求恢復健康必須補血健腦韋廉士醫生紅色補丸補血健腦馳名世界垂五十年其奏效之例不勝枚舉如南洋僑商游亮明君其即一也

游君原籍福建廈門現爲爪哇吧城四來間一號來安堂主人其來書云「鄙人前因憂慮致身体不健神疲体弱消瘦食少夜眠不安迭服各藥均無效驗後由友人勸服韋廉士醫生紅色補丸果然不久体氣漸佳續服無幾諸症全愈胃納加强眠睡安適迄今猶身强神旺康强非常也」

閣下亦患同樣之疾如游君乎或患其他血虧各症如腦系衰殘胃不消化未老先衰睡眠不安瘋濕骨痛臀尻酸楚腰肌痛瘋熱症或婦科各症乎若然請一服韋廉士醫生紅色補丸必能如游君及許多人之一樣滿意也

韋廉士醫生紅色補丸各大藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局直接函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力不取



凡遇湯泡灼傷

治以如意膏可也

皮膚受傷當以灼燙爲最痛苦甚有因此震激心房而致命者治療灼燙止痛消毒生肌缺一不可是以如意膏疊奏奇效因其立能止痛善能消毒以免纏綿又能去腐生新收功迅速

北平報房胡同內官房大院廿號門牌任君受益云「日前鄙人因一時慌忙不介意致被開水燙傷立即紅腫起泡疼痛非常幸有如意膏即取而搽之當時痛止連搽數次一日餘腫痛全消其靈驗有如此者可感可感」

如意膏治療灼燙割跌固然奇效而治療疥癬疹瘰癩頭爛脚疔瘡等症亦極神妙各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵費不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

頑咳咯血治愈於濟南

山東濟南後營坊第五監獄署署員張君玉銘來書云「鄙人前患咳嗽咯血醫藥無效經久不愈勢頗危今春閱報見[illegible]士吸入止咳片遂亦購[illegible]旬日見輕無何全[illegible]僅咳止血停飲食[illegible]常矣感感」

由於含用韋廉士吸入止咳片

韋廉士[illegible]入止咳片治咳嗽傷風喉[illegible]哮喘氣管支炎奏效神[illegible]因此片在口緩緩溶化立[illegible]揮發芬芳滅菌治療氣休直[illegible]接薰治病源所在地故也 各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角五分郵力在內

衛生指南

花柳病問答

問答

花柳病係爲如何病、所謂花柳病者、卽是淋病、軟性下疳及梅毒之三種、各由特種之細菌、而起因之傳染病、偶有合併病時、卽與淋病及梅毒同時發生、各依其病之原、而別其治療之法

第一 淋病

問答

淋病如何患染、又係何等病狀

淋病係所謂苛惱苦根之細菌、浸犯尿道之粘膜部而感罹者、殆多、由於不潔之交接而患之、至其病狀、卽男與患本病之婦女相交接、經過一日乃至五日後、其尿道口便初覺疼癢、更感燒熱、遂致疼痛、其局部亦漸見紅腫、並附着些微之透明粘液、患者試採自己所放之尿、置入玻璃杯中、其尿中必見多數絲形粘膜體、再越一二日、龜頭包皮自腫、尿道口亦極腫、其尿道流洩黃色濃汁時、其疼痛劇烈、實不堪受、其尿狀如糸、且點滴斷續、不常、陽莖勃起而遺精、其痛苦亦難言狀、不得安眠精神錯亂、頭痛頻仍、消化不良、如斯病狀、謂之急性淋病、倘如斯時、若得適當之治療法時、可期速癒、不然則延成慢性淋病、雖似痊愈、而其菌仍久潛在尿道口內、偶在交際場中飲酒時、或發疼痛更洩出膿汁時、頗覺生副睾丸炎、因卽演成不姙之原因、更能發生膀胱炎攝護腺炎等症、步行艱難、症狀不堪、婦女患染時、亦與男子同樣、婦人子宮或腔被浸犯時、始初頗覺寒冷並時發熱、體溫上昇至三十九度餘、下腹部實覺墜壓、局部亦痛、雖頻覺尿意、而排便却困難、所排者僅是黃色或赤色之白帶耳、嘔吐不絕食欲退減、頭痛目暈、上撞心悸亢進等々無常、又連生不姙之症、假如受胎、亦速流產、亦易變成癮腫之原因、

問答

淋病之可懼者、固已略知之矣、但關於生命上果有危險與否、又其若施以適宜之治療、固可痊癒、否則遷延時、卽易移變爲慢性者、治療困難、倘再不守攝生法、卽併生副睾丸炎、膀胱炎、尿道狹窄、關節炎等々之難症、尤能生心臟辨膜炎、心囊炎心臟症等、於生命上、亦頗難保

問答

關於攝生法及適當治療法請詳敎之

須常保身體之安靜、勿食酒類酸物以及難以消化等食品、只擇食牛奶無脂肪之魚肉野菜等物更須便通整理、愼勿交接、防却情慾、且得常保身手之淸潔、倘病毒浸入眼中時、卽生極重之眼病、甚或盲目、關此症之藥劑、服用特製之哈郎淋濁丸爲最恰當、且此特製之哈郎淋濁丸、可消却尿道罹病之毒、或膀胱、而其中之細菌、亦能殺滅、又可防止尿之分解、消除炎症、又具鎭痛健胃之功效、倘或病勢稍退或慢性症、將普通哈郎淋濁丸服用之、尤爲適宜、普通哈郎淋濁丸、在腸內能與石炭酸化成同等之效力、在尿道中、又可使其殺菌、淸滌毒質、現今與歐美各國視爲最重之健胃調腸藥、合配而成、服此特製之哈郎淋濁丸、必滅洩膿汁、尿道免痛、再內服普通哈郎淋濁丸、而另以哈郎治淋座藥挿於尿道內、其效尤速、似此之哈郎治淋座藥、防炎症且可止痛、而對於收縮血管內組織之淋菌、又有使其絕滅之效、如此內外相應之治療品、任有如何萬惡之淋菌、猶如晨霜迎旭日、自可融解矣

問答

淋病可謂最難醫療之症矣、但需幾日間可能治癒

凡稱謂淋病藥者、不下百餘種、又有信口自誇大發廣告、宣傳內稱一星期內便能治癒等語、而究其實際、淋病原係難醫之症、除繼續緊治終難收效、至治療期間之長短、觀其人體質及攝生法如何而定、最速兩個月、慢者須半載以上、雖或一月內可治痊、終難斷根、無非淋菌減少、一部分仍潛伏其中、世人不明眞相、以爲雖不攝生、亦可活動、誤信一星期間卽能治癒、其實竟被其迷、全無效果、試查服此藥者、决無一星期或十日間完痊者、究其根本之妙藥、且有神效者、莫若哈郎淋濁丸、連而服之、收效甚速

第二 軟性下疳

問答

關於淋病之所以、固已詳聞矣、惟軟性下疳尙未盡知請詳述之

軟性下疳、卽是軟性下疳菌、經交接或接吻及飲食器具等而發生、普通多由於交接而起、病狀在感患二三日後、包皮上始見漲腫、含有膿液、乾燥時繼起痂皮、其所流之膿液、經過三星期間、具有最强烈之傳染力、附近周圍若被接觸時、到處潰瘍、愈連愈多、至第四星期、由癢而變成赤腫、越數日漸消滅、其膿液之分泌、自然溶滅、傳染力亦隨之而衰弱、由此發生鮮紅色之肉芽、治癒時總須四個星期之時日此期間若再發生潰瘍時、則醫治難而需時常

問答

軟性下疳之治療法如何方可

軟性下疳、爲花柳病中最輕之症、治療亦易、但頻發橫痃、成爲膿液時、則醫需長時間、而梅毒之混合傳染時亦甚多、故須服用哈郎淸血丸、以爲淨血之作用、在哈郎淸血丸之藥效、梅毒方面可詳細說之、至對於治潰瘍之最效藥法、以結晶石炭酸腐蝕之後、再佈以黃礁、又以百分之十之愛露爾歎膏付貼之、是爲至效（若有嫌惡黃礁之臭味者以鐵爾碼登兒代之）

效能適確。萬人無不贊奬

如左病症須以哈郎止痛片速使用之

頭痛 牙痛 感冒 關節痛 腰痛 其他一切之疼痛症

每瓶金票三角

第三 梅毒

問答

最後請再將最可怕之梅毒詳細指示之、梅毒之可怕實例、亦曾閱過、但如此之可怕者何

梅毒之原因、係由所謂斯比露里的巴利達而起、亦有因交接接吻飲食器具烟袋等傳染者、又有從母之梅毒遺傳而患者

問答

請將梅毒之病狀詳而述之

關於梅毒之詳細病狀、他日再論、現在僅將其大略試述之如下

梅毒普通分之爲三期、第一期梅毒、在感染病毒之部分發現、第一變化、稱之謂初期硬結、或硬性下疳、是傳染後經過三個星期而發生、稍硬且腫、表面有頗淺之創傷、其初期之硬結移時由中央部漸化爲軟性、破則發生卵形潰瘍、成爲赤銅色、表面平滑邊呈綠色而極硬、繞圍四週、普通不甚痛、由斯鼠蹊部之淋巴線亦腫脹、而所謂橫痃生矣、亦同繼、則附腋窩頸等、成腫爲第二期梅毒蔓延遍身、染後約經過三個月是爲第二期、自感染之起始、至三個年間、全身發現梅毒性之紅斑、薔微疹丘疹膿疱疹等々、同時如毛髮之脫落、鼻梁崩裂頭痛關節痛等諸症、亦相繼發生、至斯已成第三期矣、所謂橡皮腫者皮膚筋肉骨肉內臟神經中樞等處、皆化成膿、次則演出骨部之梅毒、

問答

問此等雖是普通之經過、亦有所說奔馬性之梅毒者、於感染後四五星期起、又有速成第二期或第三期之病狀者

請將梅毒之治療法敎之

最近聞有六〇六及九一四[illegible]梅毒[illegible]否[illegible]六〇六[illegible]全是[illegible]時[illegible]術[illegible]因[illegible]六[illegible]時[illegible]之[illegible]其[illegible]潛伏[illegible]小便[illegible]淸淨、眞有特殊之[illegible]血液中之淋巴液[illegible]淨化、身心亦覺爽快[illegible]痊癒速法、此尤爲最民間[illegible]篩易治、〇六注射固最效[illegible]郎以六〇六注射之後[illegible]再以哈郎淸血丸服之、而愈[illegible]內服效果既大、所[illegible]亦速得便居[illegible]不得注射至[illegible]哈郎淸血丸之[illegible]是以上脫離痛苦[illegible]以盡知花柳病[illegible]已滅花柳矣[illegible]全稱是動物者[illegible]

問答

凡稱是動物者、是乃天賦之本能、慾有如何之法律、之能力亦難制、性慾及發、世界愈文明、晚婚、是故一般慰其性慾者爲最多、因而花柳卷者之患者有增、不減、花柳病普及一時、有稱實則花柳病者、謂文明病、絕人之種、滅國之大症、爲亡國滅國之害、可祇此確爲殺人之哈郎妙藥、用服如些微效、患者易哈郎妙藥、何處神效之哈郎妙藥、何售賣、又價值幾何

哈郎妙藥在大連市山通九十八番地順和公司發售其他各地有名藥房皆有代賣今再將哈郎妙藥之種類別誌如下

哈郎淋濁丸（特製）（大瓶四元五角）（中瓶二元二角）（小瓶一元二角）

哈郎淋濁丸（普通製）（大瓶二元）（中瓶一元二角）（小瓶六角）

哈郎淸血丸（大瓶二元）（小瓶一元二角）

哈郎治淋座藥（每盒五角）

倘各藥房賣盡時、請以滿小滙票（日滿小滙兌或用郵票）向本店函購、奉命不悞發送費由本公司擔負

頑癬皮膚病脚氣用哈郎脚氣水卽癒

皮膚病。均係細菌之作用、潛伏於表皮下。以苦吾人。故以浸透力强甚之哈郎脚氣水塗之、經兩三日使表皮新陳代謝。以達全癒之目的。此效果保未曾有之大發見、非誇語也 每瓶國幣五角

沙河口警察署 春季種痘 日期區域均已決定

沙河口警察署。定於來月四日起至□日止。對轄界市內。爲防患於未然。而杜病菌之滋生。茲將其規定日期及區域覓誌如左。

種痘日期　檢痘日期　施行場所　施行區域

種痘日期	檢痘日期	施行場所	施行區域
四月四日	四月十一日	本署	直轄市街地　神社前派出所管內　水源地
五日	同	同	眞金町派出所管內　永安街
六日	十二日	聖德街派出所	聖德街派出所管內　白菊町
八日	十三日	王陽街派出所	王陽街派出所管內　三春町
九日午前	十五日	香爐礁派出所	香爐礁
九日午後		三春柳派出所	沙河口驛派出所管內　三春柳
十日午前	十六日午前	星個浦派出所	星個浦
十日午後	十六日午後	台山屯派出所	台山屯派出所管內　河原町
十七日	二十三日	西山會事務所	直轄(村落)　灣家屯派出所管內
十八日	二十四日	岔溝派出所	岔溝派出所管內
十九日	二十五日	欒家屯派出所	欒家屯派出所管內
二十日	二十六日	小平島派出所	小平島派出所管內

西崗區長町會商會等 祝賀西署昇格 蒞會商民三百五十名 主客酬酢騰歡盛已極

本市在住西崗子市會議員十區各區長。伏見台西區町內會。西崗商會等。此次因祝賀所轄警署昇格。於本月三十日下午六時。假座杏樂天飯店。開祝賀大會。計商民到場者達約三百五十名。首由桑野市議員致開會辭畧謂。

今日因所管警署昇格。在住之商民人等。非常歡喜。爰邀聚大衆。在此招待鹽谷小崗署長。并全体幹部等蒞會。尤係百分慶悅。而我管警署。位居全市中心。人烟稠密。百業薈集。地方之發達。商工之振興。可想而知。然居中貧富不等。人民之份子良莠不齊。致地面之治安。如不賴以警官之維庇。豈有今日之泰然。曾與西崗商會長龐睦堂氏相約諸同志。以及日方有力者。陳情上峰。要求昇格。怎知機運相適。警界人員異動之機。竟將我管警署逐即提昇。聘在住慣者。今備薄酒粗菜。不成敬意。僅望來賓多飲幾杯。幷同起立。三呼警署萬歲(滿人方面由龐睦堂提倡領呼三聲萬歲)云云。

繼則稍移片刻。而鹽谷署長同坂田翻譯生一同出座。立於中心之處向衆商民致答謝辭曰。鄙人雖久住當地。然此番陞崗子警察署長之重要職責。蒙警界委爲有多年歷史之小心中實有忑忑不安之處。想余對於警務一事。乃係門外漢。而衆商民不問將來能否可勝其任。保護大家之平安。今竟出此□之表示。設此盛大宴會。余誠有愧而繼然警員一聯。乃市民之公僕。當。但余自此次首入警界。以答諸公之好意。但愈以才疎學淺。寡於此界之經驗。今後爾後必須應盡之職責。多望諸公不時指教。是所至盼云云。

爰該署長辭畢。逐致開宴。席間山珍海錯。□鄉□陳。猜拳行令。杯盞齊飛。日滿各遊廓之妓女十餘名。沿座斟酒。個々天冶動人。對々香風撲鼻。歡聲盈耳。移時賓主盡歡滿堂。今將出席者之日滿雙方始散。人名誌之如左。」

△榮町區

青木正介。尹長江。今川春勇。岡田菊二。奥山繁。大谷福懿。神原市太郎。桑野彌一郎。洪茂昌。鴻增和。柴佐藤榮藏。下野重次郎。柴沼繁。杉元寓衛。成順和。大華電氣冶金公司。田中吉藏。大陸窯業會社。大連製材會社。中央旅館。張文卿。長興和。長興製材廠。德山洋行。西豐木廠。長澤弘之。中村憲詰。服部勝。馬場莊松。藤岡作太郎。藤井武夫。復興茂洋行。福順厚。福合興。松井謙治。望月照介。山元喜二。米田興一。綿岡榮次郎。以上三十九名。

△西崗子區(西崗北區。西崗南區。露天市場區)

淺井保兵衛。赤松豐。石川專治。岩田貞雄。井ノ口豐吉。于秋五。于鳳和。于魁一。于左泉。于宗海。于李常恕忱。張子和。車振聲。周子揚。張忠恩。徐憲齋。張瑞五。鈴木春吉。松山猪太郎。杉本辰二。鄒正陽。隋竹溪。隋芝亭。石波周。孫震東。孫寶亭。孫景禹。曹正禮。段鴻恩。竹內薫。田鴻洲。張鴻榮。張綏亭。陳文安。長順福。還元亭。陳鎭西。常包勝次。辻源造。鄭金泉。鄭子銘。程樂九。趙開甲。趙開國。趙其鈺。中村亮。任春華。任召南。任寶璽。野坂ヒデ。野崎德二郎。信田新助。蓮香川ミヨ。橋本嘉助。平山キセ。廣瀨美乃。樋口政二郎。藤野ミ子。房樂賓。鮑受大。前川喜三郎。眞山明。馬壽風。馬子生。水口賢次郎。水戶正雄。武大慶。森田重太郎。矢野ふさ。山內勇吉。劉殿成。劉惠亭。楊永慶。欒誠九。藍少齋。李彩慶。季金允樂。劉長泰。龐睦堂。劉遠來。季永和。劉子翺。梁聖達。呂訓堂。龐義堂。呂作柄。鹿香亭。龐聘三。龐永慶。渡邊銀松。以上百六十二人。」

△譚家屯東區

福賀覇。貝津吉太郎。木村三郎。淸岡克已。玉置榮吉。土尾卯太郎。鍋島治。日渡和三郎。桝山理三。桝田

△譚家屯西區

氏。于文順。閻之如。閻紹亭。大久保正登。奥野稅。奥畑傳藏。小野義二。王文發。王景三。王明山。王仁堂。逢德三。王省三。王文川。王銘三。王松泉。王悅銓。片岡彥次郎。河東美保治。川島量平。加藤恭助。川野辰也。韓連泰。韓樹欽。韓俊卿。會元居。韓信俠。郭夢符。顏儒亭。賀玉堂。夏毓樞。郭相霖。許耀東。義順盛。金用廼。金基礎。金鳴哲。曲文軒。北川金一。起掄三。金士玉。金莕波。曲振東。邱鳳儀。許讓年。熊田惣次郎。董寶臣。康忠文。吳春霜。恒興德。洪貞順。小松駒吉。小林山太郎。康蓋忱。高學志。恒興德。康忠金。康忠文。江富堂。沙文軒。蔡樂善。清水力吉。朱姓女。正隆銀行出張所。自起家。周惠軒。朱春山。邵鼎三。朱連省。

憲道。丸山英一。以上十一名。

島田道隆。關根忠篤。高塚源一。鶴田止。豐浦豐。長尾宗治。中川太助。西堀新次郎。淵田安松。山本榮一郎。吉田大吉。以上十一名。

△伏見台西區(町內會)

入江福松。宇野嘉壽馬。加藤友治。加藤已之七。春日寛藏。木谷熊一。桑野友五郎。近藤要之助。吳玉堂。佐竹義孝。坂牟田勘太郎。坂本マツ。新ケ江クニ。關戶勝三。谷垣菊松。田中伍作一。肥後申。伏見台大タク。間瀨增吉。宮島幸。水口太左衛門。光瀨代吉。村岡重道。孟天成。八代龜吉。以上三十名。

(區事務所)香宗我部操以上一名。

△伏見台東區

泉柳二郎。奥山光茂。川崎流三。兒島卯吉。近藤壽男。財滿鎭澄。里村英夫。多田惣八郎。森繁太郎。山川吉雄。山本德明。以上十一名。

△松山町區

荒木敏三。赤井隆資。池田操。田子金吾。豐田太郎。人。道教道圓。望月伸。山田晉列。以上八名。

△連鎖街區

東軍吉。宇津木藤吉。大島倉藏。大塚宇平。大野秀雄。北野定四郎。勝又文彥。草川直三。淸水類吉。杉原初次。武田昌雄。高辻健郎。田崎昌亮。土田藤平。秦助市。平田謙吉。藤井正朝。藤井梅吉。三島□。宮木壽之助。三宅保太郎。南勝太郎。村本松三郎。森捨三。渡邊嘉兵衛。若栄萬作。以上二十六名。

巡捕練習期滿 已經分配本市四署

關東局本年鑑及本埠及滿鐵沿線之巡捕。各地不足分配。當此滿洲國正蒸蒸日上之時。對各地之治安。更非昔比。即定期於上月招考巡捕百名。入所練習多日。今已正式畢業。當其畢業後。立分配派往各地。本埠四警署各派有多名。詳誌其派往各署內之氏名如左。

水上署——張仁。遇長有。王允增。王文有。王有智。于行恭。喬德立。劉永剛。劉國慶。外一名。

大連署——于壽仁。鄧清茂。朱日德。王有德。周懋家。外五名。

小崗子署——劉子庚。丁棟芝。王明立。

沙河口署——方振河。劉仁敏。邵寛洪。外一名。

飛鯨全連足球賽 一對零飛鯨惜敗

貔子窩管內貔子島有志青年運動家組織之飛鯨足球隊。此次爲連絡連濱足球界之感情。藉資觀摩球術起見。特於廿八日由隊長呂葆琛並蔡靜山兩君引率一行隊員來連。與全連作初度友誼賽。其第一場業於二十九日下午四時。假鄒外大青運動場舉行。時至由審判一聲。球賽開始。兩軍你攻我守。各盡所能。博得觀衆彩聲四起。飛鯨隊中之三門中心呂健生。即係當年大青隊之健將呂葆琛。再前軍之蔡靜山亦係當年該隊老將之蔡樹仁。該兩名老將。今復身臨先前戰場之該球場。其飛奔之迅速。並防守之精奇。仍不減當年之勇。其外各軍技術。亦頗不惡。該一隊中珠聯璧合。竟一對零之好成績。惜敗於全大連。昨日上午十一時再與克斯毛斯交鋒。該隊亦爲連濱之霸。今逢他鄉之異軍。當必發生掉肉戰云。

守本安分以農爲生 孰意忽遭回祿 幸經隣人撲救無大災

市外周水子會小幸案子屯胡家大嶺二十三番地住有鄉民趙振綱。每年以農爲生。近年豐收。致其家景蒸々日上。一家老幼皆飽暖無事。詎日前二十九日午后零時半許。其孩兒手持火物遊耍家中。老人一時未見。突被火神光顧。後其家中老人發見。火已成事。則忙於救治。一方招集鄰人。未幾集有多人。以水及各種器具等。初火甚猛。其煙迎天而上。致附近鄰佑遙望不知發生何大火。其家婦女被驚嚇。不知所以。一方搬運屋內物品及喚子女。其屋左右四鄰之男老幼。前去觀火者。圍於四週。皆談說火事險哉險哉不已。後至一時許。始被各衆人將其火漸熄。一棟房屋。全化烏有。幸集有多人打救。未將其連及他屋。亦云幸矣。當事發生後。而報告本村派出所。又轉報本市大連署司法係冊其經過云。

實校報名手續及校長人選即將發表 關東廳認可昨日頒下 於此已告圓滿成功矣

爲各公學堂失學學生所殷盼之市立滿人協和實業學校。關於校長教員之人選。市役所學務課當局原定於許可頒下後即行發表。但因尚未就緒。故決改於明(四月一日)上午正式發表。醞釀數月幾經波瀾之實業學校。今始達到圓滿成功矣。吾人不勝爲失學者慶。爲奔走多日之發起人祝也。

東廳已於昨日頒下認可。并報告之招生之數目。以及考試期與發表期。並學生報告之一切手續。及開學後之一切事宜。並日期。決定不再變更。但學生報告之一切手

關窗閉戶炭烟滿室 由睡鄉入冥府 一名因急救幸得甦生

市內新起街四十九番池永發祥雜貨店開設以來。將越二年生意頗佳。於本月三十日上午零時四十五分頃。於衆櫃夥皆就寢時。而其燃燒木炭盆內之烟已充滿室中。時值初春。天氣較冷。門窗堵塞無隙。致坑上溫柔鄉中之山東省牟平縣人于立仁年十九歲、井姪讓人劉均年齡相等。已被炭烟燻迷不能起床。恰有後屋同夥。因事進入室內。見烟氣已滿。門窗緊閉。一方查視睡者。急將息甚微心疑已死。繼推之不動。氣櫃員。大駭。回至稱院。高呼其他一同齊起。屆馬上送赴病院延醫調治。其一已行蘇醒得保生命而于某因中烟毒甚已名登鬼籙矣。」

南滿商科 七次畢業 廿七日舉行

南滿商科學院。設立迄今七易星霜。入學者係滿日兩國青年學生。均爲有志學習高等商業智識者。該校於日前二十七日晚七時。舉行第七次卒業式。來賓人有本埠知名士頗多云

各消防署 宣傳防火

大連消防署。以當春季。高物燥。最易發生火災。爲底宣傳預防火事。特於(二十九日)聯合滿鐵地方部。四所碼頭消防隊。四警察署。災保險協和會等。開會議決。決定於昨日起至三十日止

春光明媚中 的大貢獻

新選男女應時衣料美且賤而

歡迎光顧

大連 天成 綢緞莊

新刊介紹

滿洲淑女之友

第二期已出版

滿洲淑女之友自第一期出版後。行銷非常之廣。第二期於三月初旬業已印行。內容較第一期更爲豐富。計有名貴之插畫四頁。論文四篇。家庭常識欄。內有家庭的衣食住衛生問題。及女性醫學的通俗講座等四篇。文藝批評及小說十餘篇。此外尚有詩歌及學生園地等。全書共計一百二十餘頁。定價三角。全國各書店皆有代售。

風夜小說集 在勵羣書局出版

勵群書局發行各種圖書。已風行海內。茲又印行今明君所著之風夜短篇小說集。內收集短篇小說十一篇。全書裝訂一冊。共三百餘頁。定價僅七角云。

瑞盛德茶棧

代理徽閩台灣帮各種茶茗總批發

大連西崗西街百十二番地長電話(三)一七一二番

營業品目

鐵、鋼、銅等各地金、亞鉛引鐵板、各種鐵線、各金物、船舶用品、油脂塗料、電氣、瓦斯、水道上木建築、礦山各用品、機械器具、機械消耗品、寶貫、大釘、鉚釘、丢螺絲釘、螺絲釘、洋釘、鋲類、煤礦專用鋼鏵類製罐販賣、各種釘類等

株式會社 進和商會

大連市佐渡町三十番地

代表取締役 高田友吉

常務取締役 少南夫一

同 三井植三郎

同 大屋德次郎

出張所

奉天　大阪市西區南堀江町一丁目八番地

新京　同

哈爾濱　同

工場　大連市千代田町三十一番地

敬送調經白帶宮方

先祖遺傳皇室御用宮方專治經血不調赤白帶下不孕小產乾血癆婦女諸虛百損及一切奇異各症 此印刷原方公開施送不取分文函索附郵二分即寄北平廣寧伯街四號

明朝廣寧伯爵後裔 奚宅謹啓

初生雛豫約分讓

高白級純血タンクレッド系色來克亨種鷄

強健多產

每月五回孵化 每六日出雛一回

訂購者須在十隻以上以至一千八百隻

大連市日吉町九 旭養鷄場 電話(三)一九九三

東北商行保險部賠欵迅速

感謝大連

逕啓者敝號於前日夤夜由後院出火及經巡警發覺即電各日滿消防隊及警察署守備隊等前來火勢已成燎原不可撲救終將敝號所有貨物刹那間化歸烏有幸事前曾在大連東北商行保險部保有貨物險國幣四千圓正遂通知該行駐撫分行經理劉雲普君電於大連該商行經理唐潤之君協同日人前來勘驗屬實即刻通知賠償似此痛快毫無刁難無怪該商行在滿各埠城鎭商民無不歡迎向該行各滿代理店投保火險亦即唐經理辦事靈敏有以致之甚望撫順商民有未投保火險者速到駐撫分行劉雲普君接洽可也敝號領欵之餘無以爲感謹登報端以鳴謝忱

撫順問卜胡同門牌二七九號 德興盛

脫離關係聲明

啓者鄙人於民國十三年在與町與人合資開設雙興永鮮菓行今因不欲前圖遂同衆東議決情願將鄙人之股東餘利澈底算清如數領出嗣後關於雙興永盈虧及發生何種糾葛槪與鄙人無關特此登報聲明

鄙人 賴尙桝 啓

接兌聲明

逕啓者茲因聚萊順號東西無意前途經衆股東議決聚萊順商號及倉庫房舍以及倉庫內裏各物外欠賬目兩千餘元出兌於張雨卿名下領將聚萊順倉庫改爲聚萊順德記嗣後聚萊順德記無論盈餘虧賠與前聚萊順衆股東無涉特此聲明

大連市入船町一番地 敝人 張雨卿 啓事

聲明營業脫離關係

啓者忠厚堂自民國十七年與永盛堂合資在輝南縣城裏開設雜貨生理一所字號正興合至十八年全部搬移朝陽鎭十九年分設撫民屯分號康德元年將朝陽鎭收攏歸併一處營業因賠累太鉅將資本國幣六千元賠罄外尙虧國幣三千元按三份均攤鄙堂一份應攤一千元當即攤出該正興合仍歸永盛堂劉國章辦理正興合之貨物舖墊內存外欠應聲作保等事與鄙堂毫無關係此事經中人立有雙方退約爲憑恐未週知特聲明

鄙 忠厚堂劉文風 啓

瀋陽電影院

四月一日至二日

(一九三四年環球公司偉構)

愛火情燄

特別的作風　驚人的演表

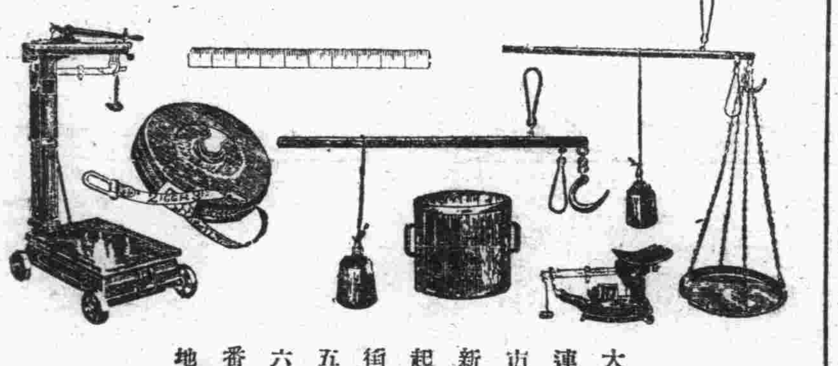
低演兩天

劇情有趣　引人入勝

穿插熱烈　弦人耳目

她爲着貪歡濫愛，不能作賢妻良母，她是紅極的女伶！只落得淒涼慘襄！

各種秤尺升斗俱全



官廳特許

鴻記號度量衡

大連市新起街五六番地

電話(三)一七四十番

遺失地照聲明作廢

爲緊急聲明事於本年舊曆正月二十六日鄙猶子印完婚之期當親友紛繁之際一時不愼遺失趙青林領名坐落開通尙悌村坐坦昭屯三號毛荒共面積一百九十七畝零五分照六張又趙青林領名坐落吉省扶餘縣二區宮棚子屯計地八十九上三畝一四分大照四張以上本名連同外存一張張廣珍一張國華一張劉姓二張再張廣祿寄存一張張趙才三張張一併遺失除請開通扶餘兩縣公署備案作廢另補新照外無論此項大宗照紙落於中外何人之手槪作無效恐未週知特此聲明

開通四區農民 趙青林 啓

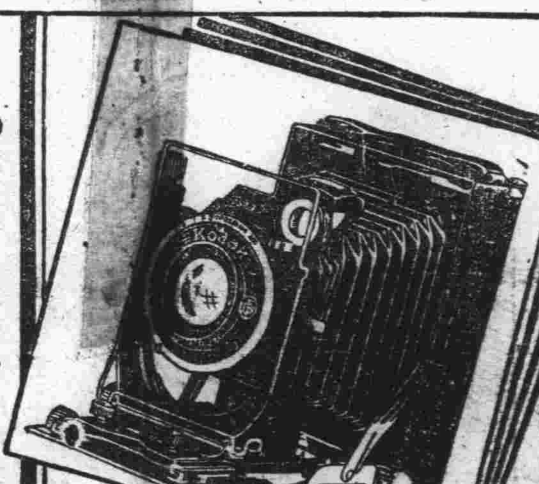
哈當頭卡

はれやか 乃爽快之源泉!!

頭痛、めまひ二日醉、船車醉

.30 .50 1.00

柯達恩加鏡箱



柯達恩加鏡箱 分二種。即

十四號 二寸半×三寸半

廿八號 三寸四分之一×四寸四分之一或九×十二生的米突

此項新式柯達鏡箱裝用片構，皆上極軟片精包或散葉軟片與結門擇定價不貴有巧。多。種鏡頭以供選快。乾片暗匣軟片包暗。匣每具附鐵線開放及收小框。

如欲照片成績優良，請用柯達萬利軟片

美商 柯達公司

大連經理 義昌洋行

出兌緊要聲明

啓者四平街景源東奉天興記絲房本溪正發東等於民國十三年合資在四平街驛開設景興東雜貨生意又於康德元年在道東設景興東源記兩號所有貨物舖字號牌匾全部出兌與景興東經理尙瑞將名下永遠爲業至於景興東西兩櫃所有之賬目不論外存外欠及應聲作保等情統歸接兌人尙瑞擔負償還討要完全責任與原股東景源東興記絲房正發東等毫無關係誠恐各處有交易關係者未知出兌原因發生誤會該號已改爲景興東宏記書業已另換事關生爲出兌特此聲明切切注意

原東出兌商號 景源東 正發東 同啓

●學日語的捷徑●

君欲享受新生活乎？？

君欲日滿親想善乎？？

君欲謀社會機關乎？？

君欲想日語速成乎？？

理想的講習法學費低賤！

請馬上快來報名受課吧！

招收第一期 二班

六個月修了

△初步稍識文字者不拘男女年令均爲合格 自午后六時至八時

△高等或初等學堂卒業及現在通學者 自午后八時至十時

入學資格

注目 四月一日 索章即寄

所長講師 王彥昌

講師補 劉桂林

講師補 柳起田

大連市平和街三七(仁壽藥房樓上)

日滿語講習所

㊄滿洲吳服部

春來到和風暖 棉服將易夾服穿維新品置甚廣單夾衣料遂意選洋雜貨更精良色色齊備無不鮮物質堅價格廉諸君試買樂自然

㊄文房具部

博學品物最良文學進化用品繁小朋友心喜歡學業精進題名揚

㊄營口百貨店

電話 三一四六三 三一四六四 三一四六五

德泰百貨店

蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝
家庭旅行用品 新式唱機唱片
應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀

大連奧町五五番 代表電話二四一八七番

泰東日報廣告部電話二八〇九三番

瀋陽中國銀行電話號碼變更啓事

啓者敝行所用電話自本月十一日起改設通線茲將新號碼開列於後即希
台洽

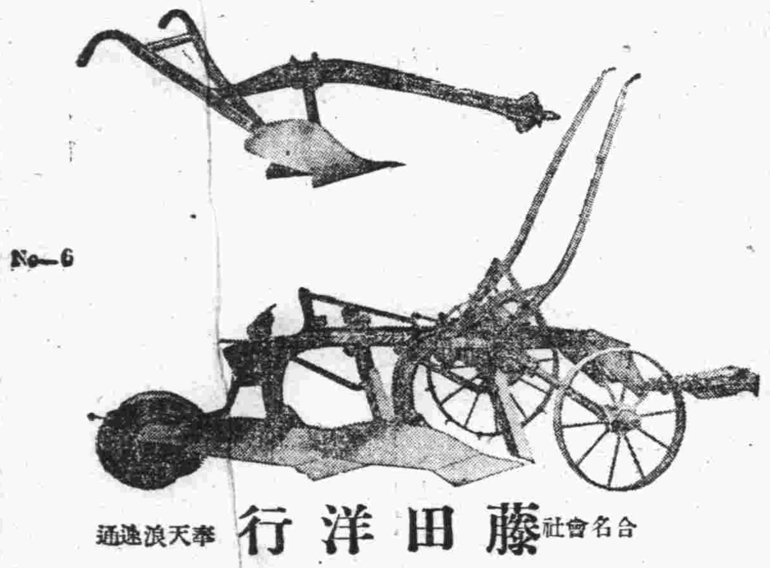
日電話通線總號 六二一八 六二一七 六二二九（各部份均可通話）
滿電話通線總號 二〇三一（各部份均可通話）
日電交易專用號 二三五三 二二一七

廣告

四季輪次 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀
時令循還 皮棉單袷 價格從廉
呢絨襍貨 服料俱全 歡迎主顧

大連市浪速町五十一番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話長批發二一四九八八 零售二一五四五三
大連市奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話 二一四六三三 二一五〇四七

開荒洋犂
熟地洋犂
壓地磙子機
圓盤式播種機
彈簧齒耙
圓盤式耙
釘齒式耙
鋤七機
各種
收穫機



合名會社 藤田洋行 奉天浪速通

中國銀行大連支行

承辦各種存款放款並國內外
各大商埠匯款及押匯事宜
（營業時間）上午九時至下午三時
電話 長二四三八九 二四七九五 長二四五九九 二二七八九

小兒科專門
池田醫院
大連市西通四五
電話二六三六五九番

齒科
早川醫院
金洲新市街
大連市西通九十三番地
電話二三九一七一番

二星期後

體量增重

第威德補腎丸

為生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉為強壯如每日服之二星期後即
能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

各大藥房均有出售

京城長谷川町 朝鮮製藥合資會社

羽毛美麗未必即是佳鳥

人們—尤其是女人—大都歡喜新的東西以服裝言之汚舊的鞋子不穿了舊時的衣服棄置了而新的御上了此都是為外表之舒適與容貌之整潔計也但內部之舒適與清潔其重要更有甚於外表千萬而多數男女已由服用清導丸以清潔調整其臟腑除積滯去病源而獲得極滿意之效果矣

貴州泮水郵寄代辦所職員熊渭賢君來書云「內人常患便秘腹內積滯非十餘日不獲一解兼之胃納不佳痛苦殊甚只因人言須服清導丸乃購與服之果然大便通暢食量增加精神大振矣」

清導丸各埠大藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內 一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

關東廳果樹組合指定
兩層瓶式噴霧器
代理店 大連山縣通六三番地
蘆田洋行
電話長二三四〇六番

奉贈圖樣本

附帶直徑二分粗之水管二十四尺及提手管、扣庫、二頭噴霧口各一個
特等 一架 金貳拾圓
普通 一架 金拾八圓

兩層瓶式半自動噴霧器

本器係採集各種噴霧器之特長、而加以由實驗上得來之新工夫所製之嶄新之器、能減輕勞力、雖終日使用亦不感覺何等疲勞、其工作能力偉大、而噴霧之力亦強、粗細遠近隨意調節、壓力已經用二百磅之水壓試驗完竣、決無破壞之虞、
（主要用途）本器最適於果樹園之使用已往在各地之果樹園博得極大之歡迎